



## Interkulturelles Frauencafé

Essen, Lachen, Yoga machen

**Engen.** Das nächste interkulturelle Café für Frauen findet am Freitag, 15. Mai, ab 17.30 Uhr statt, im evangelischen Gemeindehaus. Alle Frauen, einheimisch, zugezogen oder zugewandert, sind herzlich eingeladen zu dieser Zeit für Begegnung und Kennenlernen. Thema diesmal: Yoga, Sport oder Meditation? Mit einer erfahrenen Yoga-Lehrerin werden erste kleine Übungen probiert und reingeschnuppert in das Wesen des Yoga. Bequeme Schuhe anzie-

hen. Matte nicht nötig. Anschließend wie immer kleines Überraschungsbüffet. Dafür bitte etwas mitbringen (gerne herzhaft). Tee und kalte Getränke sind vorhanden. Die Teilnahme ist kostenlos, der Verein Unser buntes Engen freut sich über eine kleine Spende. Kleine Kinder sind willkommen (eigene Aufsicht). Wer bei der Vorbereitung helfen kann, kommt bitte schon um 17 Uhr. Rückfragen: Unser buntes Engen, Tel. 07733 / 360 30 92.

## Topf&Knopf Öffnungszeiten im Mai

**Engen.** Das Secondhand-Kaufhaus „Topf & Knopf“ ist wieder am Montag, 18. Mai, von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Ab 17 Uhr werden Spenden in kleinen Mengen entgegengenommen. Allerdings: Bitte keine weiteren Kaffee-Services abgeben. Das Team bittet freundlich darum, dass die gespendeten Artikel in gutem, sauberem Zustand sind - im Laden gibt es keine Möglichkeit zur Reinigung.

## Hegaukurier Verlagspause nach Pfingsten

**Engen (rau).** In der Woche nach Pfingsten erscheint kein Hegaukurier. Die erste Ausgabe nach der Pfingstpause erhalten unsere Leserinnen und Leser am Mittwoch, 3. Juni. Ankündigungen für den Zeitraum vom 25. Mai bis 3. Juni sollten deshalb bis kommenden Montag, 18. Mai, um 12 Uhr, beim Verlag eingegangen sein. Das Team des Hegaukuriers bedankt sich und wünscht schöne Pfingstfeiertage.

## Maiwanderung

Trachtenfrauen treffen sich

**Engen.** Die Trachtenfrauen treffen sich am Mittwoch, 13. Mai, um 18 Uhr am Bahnhof in Engen, um miteinander nach Bittelbrunn zu wandern. Wer

nicht wandern möchte, ist herzlich um 19 Uhr im Gasthaus Rigling in Bittelbrunn zum gemütlichen Beisammensein willkommen.

## Straßensperrung

Verkehrsregelung in der Schützenstraße beachten

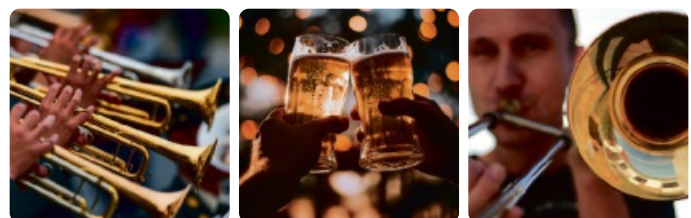
**Engen.** Im Zeitraum vom 26. Mai bis einschließlich 5. Juni finden Bauarbeiten im Bereich der Schützenstraße in Engen statt, die mit Verkehrsbeeinträchtigungen verbunden sind. Im Zug der Maßnahme werden Mittel- und Niederspannungskabel neu verlegt. Die Arbeiten erfolgen im Bereich der Kreuzungen Schützenstraße/Sonnenhalde sowie Schützenstraße/Aacher Straße und beinhalten auch anschließende Asphaltierungsarbeiten. Während der Bauzeit kommt es in der Aacher Straße zu ei-

ner halbseitigen Sperrung. Die Abbiegespur in die Breitestraße wird vorübergehend aufgehoben und für den Geradeausverkehr genutzt. Verkehrsteilnehmer aus der Breitestraße können in diesem Bereich lediglich nach rechts in die Aacher Straße einbiegen. Zusätzlich wird für die Schützenstraße eine Umleitung für den Ortsteil Bittelbrunn eingerichtet. Die Stadtwerke Engen bitten für diese Maßnahme um Verständnis und stehen bei Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

**ENGEN** AUF DEM MARKTPLATZ  
JEWELS VON 18 BIS 21 UHR



28. Mai	Trachtenkapelle Stetten
11. Juni	MV Welschingen
25. Juni	Stadtmusik Engen
09. Juli	MV Bargaen
23. Juli	MV Zimmerholz



Feierabend **Konzerte**  
2026

Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!



## Grundsteuer und Gewerbesteuer fällig

**Engen.** Zum 15. Mai wird die zweite Rate der Gewerbesteuer-vorauszahlung und der Grundsteuer zur Zahlung fällig. Die Höhe der Gewerbesteuer ist aus dem letzten Steuerbescheid über Vorauszahlungen zu entnehmen. Die Höhe der Grundsteuer ist aus dem letzten Veranlagungs- oder Änderungsbescheid zu ersehen.

Die Raten sind unter Einhaltung des Fälligkeitstermins mit Angabe des aktuellen Buchungszeichens an die Stadtkasse Engen zu überweisen (IBAN DE30 6925 1445 0005 0001 95 Sparkasse Engen-Gottmadingen oder IBAN DE11 6649 0000 0038 5460 23, Volksbank eG - Die Gestalterbank). Bei verspäteter Zahlung müssen Mahngebühren und die gesetzlich vorgeschriebenen Säumniszuschläge erhoben werden. Den Teilnehmern am SEPA-Lastschrift-Verfahren werden die Beträge fristgerecht abgebucht.

Informationen zur Zahlung oder zur Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats erteilt die Stadtkasse Engen (Telefon 07733 502-222 und 502-223).

Bei Fragen zur Steuerberechnung steht das Steueramt (Telefon 07733 502-232) gerne zur Verfügung.

## Abfalltermine

Montag,	18.05.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Montag,	18.05.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	19.05.	Biomüll Engen
Donnerstag,	21.05.	Problemstoffsammlung: 15-18 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Samstag,	23.05.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Samstag,	23.05.	Elektronikschratt-Kleingeräte: 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Dienstag,	26.05.	Biomüll Ortsteile
Mittwoch,	27.05.	Biomüll Engen
Donnerstag,	28.05.	Restmüll Engen und Ortsteile
Montag,	01.06.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	02.06.	Biomüll Engen
Freitag,	05.06.	Gelbe Tonne Engen und Ortsteile
Samstag,	06.06.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	08.06.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	09.06.	Biomüll Engen

### Nähere Infos:

**Biomüll, Restmüll, Blaue Tonne, Grünschnitt, Sperrmüll, Elektroschrott und Problemstoff:** Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731 931561, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)

**Gelbe Tonne:** REMONDIS Singen, Telefon 07731 99574-10, [www.remondis-gelbetonne-lk-konstanz.de](http://www.remondis-gelbetonne-lk-konstanz.de)

**Glascontainerentsorgung:** REMONDIS Süd GmbH, Telefon 0751 36191-39

**Restmüllsäcke und Banderolen** für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A



## Gemeinderat

**Am Dienstag, 19. Mai, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.**

### Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten **Beschlüsse**
3. Beschlussfassung zur Verwendung des **Überschusses der Welschinger Gewerbeschau 2025**
4. **Jagdgenossenschaftsversammlung** Engen und Biesendorf - Erstellung eines Jagdkatasters - Auftragsvergabe
5. Beschlussfassung zur **Anschaffung eines Rasentraktors** zur Pflege der Sportflächen im Hegaustadion
6. Information der überarbeiteten Planung und weiteren Entwicklung des **Projektes Kornhaus**
7. Information zum möglichen **Nutzungskonzept Kornhaus** - Sachstand und weiteres Vorgehen
8. Bebauungsplan „**L191 Richard-Stocker-Straße, Hegaustraße, Außer-Ort-Straße und B 491 Aacher Straße** - 4. Änderung“ Engen und Anselingen  
Beschluss über die eingegangenen Anregungen (Abwägung)
9. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürger
10. Beschlussfassung zur Annahme von **Spenden**
11. Dringende **Vergaben**
12. **Mitteilungen** aus der Verwaltung
13. **Anregungen** und Anfragen aus dem Gremium

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter [www.engen.de](http://www.engen.de) über den Direktlink im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

## Veranstaltungen

**Musikverein Welschingen**, Vaternachtsfest, Donnerstag, 14. Mai, ganztags, Grundschule Welschingen

**Hundesportverein Engen**, Hundesportfest, Samstag, 16. Mai, ganztags, Vereinsgelände Hundesportfreunde Hegau-Welschingen

**Hegauer FV**, Jahreshauptversammlung, Montag, 18. Mai, 19:30 Uhr, Vereinsgelände Hundesportfreunde Hegau-Welschingen

**Stadt Engen**, Bauernhofparty, ab fünf Jahren, nur mit Anmeldung, Dienstag, 19. Mai, 15 Uhr, Stadtbibliothek

**Stadt Engen & Touristik Engen**, Erlebnisführung „Fromme Frauen oder falsche Nonnen“, Dienstag, 19. Mai, 18:30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie

Eine aktuelle Übersicht über alle Veranstaltungen in Engen und den Ortsteilen gibt es auf der Homepage der Stadt Engen [www.engen.de/veranstaltungskalender](http://www.engen.de/veranstaltungskalender) oder unter folgendem QR-Code:





**Die Meerschweinchen waren los** in der Stadtbibliothek zur Traumstunde am 5. Mai. Um das Thema „Haustiere“ ging es und Vorlesepatin Christine Grecht-Melzer las die warmherzige Geschichte von Cornelia Funke vor, in der Cleo zum Geburtstag ein Meerschweinchen geschenkt bekam. Doch dieses sah irgendwie traurig aus und Cleo bekam mithilfe der klugen Elster heraus, was ihm fehlte. Es vermisste andere Meerschweinchen um sich herum. Im Anschluss bastelten sich die Kinder eine lustige Meerschweinchenmaske und bewegten sich als Meerschweinchen durch die Bibliothek.

Bild: Stadt Engen

## „Frank und Bert - Die Sache mit dem Fußballspielen“

Traumstunde über wahre Freundschaft  
am Montag, 8. Juni

**Engen.** Eine humorvolle Geschichte über wahre Freundschaft, echten Zusammenhalt und Fußball bringt Michaela Höffgen zur Einstimmung auf die WM am **Montag, 8. Juni, um 15 Uhr** in die Stadtbibliothek für kleine Fußballfans ab vier Jahren, mit. Mit Fußball-Aktion. **Anmeldung ab Donnerstagvormittag** unter Tel. 07733/501839 in der Stadtbibliothek Engen.

**Zum Inhalt:** Frank und Bert lieben es, Fußball zu spielen. Nur manchmal geht es ein kleines bisschen schief und Bert stolpert über den Ball. Als Barbara, die weltbeste Fußballspielerin, auftaucht, um mit Frank eine Runde zu kicken, kann er sein Glück kaum fassen. Er lässt Bert einfach stehen - seinen besten Freund! Doch dann braucht Frank plötzlich Hilfe.

## Pfingstferien Bibliothek

... die Bib ist von 2. bis 6. Juni geschlossen

**Engen.** In der zweiten Ferienwoche bleibt die Bibliothek von Dienstag, 2., bis Samstag, 6. Juni, geschlossen. Auch die Buchrückgabebox bleibt während dieser Zeit geschlossen. Die Stadtbibliothek bittet ihre Leser, die ausgeliehenen Medien rechtzeitig abzugeben oder sie gegebenenfalls zu verlängern. Hinweis: Eine Wo-

che vor und nach der Schließzeit können aus technischen Gründen keine Erinnerungen und Mahnungen verschickt werden. Die Onleihe (e-books, e-audios) ist rund um die Uhr für die Leserinnen und Leser verfügbar. Das Bibliotheksteam wünscht allen großen und kleinen Lesern sonnige Ferien!

## Bauernhofparty

... in der Stadtbibliothek

**Engen.** Am Dienstag, 19. Mai, um 15 Uhr, findet in der Stadtbibliothek für alle Kinder ab fünf Jahren eine tolle Bauernhofparty statt. Anmeldung ab Donnerstagvormittag unter Tel. 07733/501839 oder per E-Mail unter stadtbibliothek@engen.de.

Die kleinen Landwirte sehen und hören zunächst das witzige Bilderbuchkino von Kuh Lieselotte, die immerzu den Postboten erschreckt. Danach können sie an verschiedenen Stationen, zum Beispiel die Bibliothekskuh melken, Feuer-

bohnen einpflanzen oder Möhren ernten. Weiter geht es spielerisch mit den Aktionen „Schafe in den Stall treiben“, Holz stapeln und Kartoffeln ernten. Zum Abschluss folgt eine wohlverdiente Vesperpause mit einem leckeren, gesunden Bauernhofbuffet.

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART

WEINHAUS & VINOTHEK  
IN ENGEN

**Riesige Auswahl – Faire Preise  
Top Beratung – Höchster Genuss**

Für alle, die gerne Spargel essen, haben wir den passenden Wein:

**Weingut Sasbach,  
Kaiserstuhl**

**Leo: „Frühling  
liebst du mich?“**

Diese frisch-fruchtige Weißweincuvée zaubert Ihnen den Frühling ins Glas

**0,75 l-Fl. = 8,30 €**

**Weingut Schwörer,  
Durbach-Ortenau  
Rivaner, trocken**

Feinfruchtiges, unaufdringliches Muskataroma verbindet sich mit jugendlicher Frische

**0,75 l-Fl. = 7,10 €**

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 08.00 – 12.30 Uhr  
Mo. – Mi. 14.00 – 18.00 Uhr  
Do. + Fr. 14.00 – 22.00 Uhr  
Sa. 09.00 – 12.30 Uhr  
Schwarzwaldstraße 2a · Engen  
Tel. 0 77 33/54 22  
www.weinhaus-gebhart.de

### Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

<b>Kunstaussstellungen:</b>	„Grenzräume“ von Michael Marcel Fuchs Zu sehen bis 14. Juni
<b>FORUM REGIONAL:</b>	„Leere ist Fülle“ von Monika Schmid Zu sehen bis 21. Juni
<b>Dauerausstellungen:</b>	Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung
<b>Öffnungszeiten:</b>	Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 11-18 Uhr
<b>Eintritt:</b>	3,50 Euro; ermäßigt 2,50 Euro

# Mittelalterliche Schreibwerkstatt im Museum

... beim Lesefest der Stadtbibliothek

**Engen.** Beim Lesefest am 13. Juni anlässlich des 25-jährigen Jubiläums der Stadtbibliothek ist auch das Städtische Museum Engen + Galerie ein Veranstaltungsort. Das Museum verwandelt sich von 10:30 bis 13 Uhr in ein klösterliches Skriptorium, das heißt in eine mittelalterliche Schreibwerkstatt mit Schreibern und Malern für Kinder ab neun Jahren.

**Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitte mit Anmeldung ab sofort unter Telefon 07733/502839.**

Es sollte unempfindliche Kleidung getragen werden. Veranstaltungsort: Städtisches Museum Engen + Galerie, Klostergasse 19, Dauer: zweieinhalb Stunden.

Das „Museum im Koffer“ aus Nürnberg bietet diesen ganz besonderen Workshop für

Kinder ab neun Jahren an, bei dem eine eigene, kostbare Buchseite gestaltet wird, wie man sie zur Zeit Karls des Großen finden kann.

Vor rund 1.200 Jahren war die karolingische Minuskel als Schriftform im Gebrauch, welche die Kinder kennenlernen werden.

Mit eigens hergestellter Rußtinte und Federkiel schreiben die jungen Teilnehmer einen Text und verzieren ihn mit selbst angemischten Farben, beispielsweise aus Mineralien, Läusen oder Pflanzenteilen und veredeln ihn abschließend mit Blattgold.

Übrigens passt die klösterliche Museumskulisse wunderbar, da Texte lange vor Erfindung des Buchdrucks früher ausschließlich von den Mönchen im Kloster abgeschrieben und illuminiert wurden.

# Lesefest Stadtbibliothek

Tolle Aktionen für kleine LeserInnen und Familien

**Engen.** Im Juli 2001 wurde die Stadtbibliothek Engen mit einem Anfangsbestand von 1.000 Medien in der „Linde“ eröffnet. 25 Jahre später ist die Bibliothek mit rund 23.000 Besucherinnen und Besuchern pro Jahr ein beliebter Treffpunkt für Groß und Klein, der kontinuierlich Jahr für Jahr Zuwächse verbucht: Im Jahr 2025 verzeichnete die Bib über 82.000 Ausleihen. Mit über 80 Veranstaltungen übers Jahr liefert sie einen wichtigen kulturellen Beitrag für Stadt und Region. Mit einem **Lesefest** möchte sich die Stadtbibliothek bei ihren kleineren Lesern und Familien bedanken, die zum Erfolg der Bibliothek wesentlich beigetragen haben.

Am **Samstag, 13. Juni**, wird ein großes, kostenloses Familienprogramm in und um die Stadtbibliothek, Hauptstraße 8, geboten, bei dem für Kinder von 10.30 bis 17 Uhr Tolles geboten ist.

Um **10:30 Uhr** verwandelt sich das Städtische Museum Engen + Galerie in der Klostergasse in eine **mittelalterliche Schreibwerkstatt für Kinder ab neun Jahren**. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine **Anmeldung** erforderlich. Weitere Infos siehe Artikel „Schreibwerkstatt“ in dieser Ausgabe.

Ebenfalls um **10:30 Uhr** bietet die Stadtbibliothek in der Hauptstraße 8 eine **Vorleseaktion** für die Kleinsten von **zwei bis drei Jahren** und eine Begleitperson an. „Carli und Klecks backen einen Kuchen“ heißt die Geschichte, die vorgelesen wird. Im Anschluss

gibt es ein Fingerspiel und ein Stück Geburtstagskuchen. Eine **Anmeldung** ist erforderlich und ab sofort möglich.

Um **14 Uhr** gibt es Vorlesepaß mit dem **Kamishibai in der Buchhandlung am Markt** in der Hauptstraße 13: Lesepate Eberhard Höhn liest die schöne Sommergeschichte „Seepferdchen sind ausverkauft“ vor. Kinder **ab vier Jahren** können diese circa 30-minütige Aktion ohne Anmeldung besuchen.

Zum nachmittäglichen Geburtstagsfest begrüßt die Kulturamtsleiterin Eva Maria Berger alle Gäste in der Stadtbibliothek, die sich im Anschluss auf ein weiteres Highlight freuen dürfen: Das **Kindertheater Kuckucksheim** ist zu Gast und spielt den wunderbaren Janosch-Klassiker „**Oh, wie schön ist Panama**“ für **Kinder ab vier Jahren**. Das Theater dauert circa 45 Minuten und kann ohne Anmeldung besucht werden.

Nach dem Kindertheater sind alle Besucherinnen und Besucher zum Feiern eingeladen. Es werden kleine Spielaktionen für Kinder in der Gasse vor der Bibliothek angeboten. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gibt Kaffee, Kuchen und Getränke. Bei schlechtem Wetter wird ein nahe gelegener Ausweichort bekannt gegeben. Erwachsene, die noch keinen Leseausweis besitzen, können sich in der Stadtbibliothek zur „Happy Hour“ von 16 bis 17 Uhr einen kostenlosen Ausweis für drei Monate sichern.

Weitere Infos unter Telefon 07733/501839.

# 25 Jahre

Stadtbibliothek

**Wir feiern ein Lesefest!**  
**Samstag, 13. Juni 2026**  
**ab 10.30 Uhr bis ca. 17 Uhr**

Mittelalterliche Schreibwerkstatt,  
Städtisches Museum Engen  
10.30 Uhr - Für Kinder ab 9 Jahren.  
Bitte mit Anmeldung

Mit zwei dabei: Wir feiern Geburtstag!  
„Carli und Klecks backen einen Kuchen“,  
Stadtbibliothek  
10.30 Uhr - Für Kinder von 2 bis 3 Jahren und eine Begleitperson  
Dauer: ca. 30 min - Bitte mit Anmeldung

Vorlesepaß mit dem Kamishibai „Seepferdchen sind ausverkauft“,  
Buchhandlung am Markt  
14 Uhr - Für Kinder ab 4 Jahren - Dauer: ca. 30 min - Ohne Anmeldung

Das Theater Kuckucksheim spielt  
„Oh, wie schön ist Panama“, Stadtbibliothek  
15 Uhr - Für Kinder ab 4 Jahren und Begleitpersonen  
ohne Anmeldung - Dauer: ca. 45 min

Kaffee und Geburtstagskuchen in der Gasse  
ab 15 Uhr, vor der Stadtbibliothek

**Der Eintritt ist für alle Veranstaltungen frei!**



...Medien für die ganze Familie



# Fahrbahnsanierung A81

...beim Heilsbergtunnel 18. bis 19. Mai

**Hegau.** In der Nacht vom Montag, 18. Mai, ab 19 Uhr bis Dienstag, 19. Mai, voraussichtlich 6 Uhr, wird die Fahrbahn im Bereich des Heilsbergtunnels Fahrtrichtung Stuttgart instand gesetzt. Dazu ist eine nächtliche Vollsperrung der A81 in Fahrtrichtung Stuttgart zwischen dem Kreisel B34/An-

schlussstelle Bietingen und der Anschlussstelle Hilzingen erforderlich. Die Fahrtrichtung Schweiz ist nicht betroffen. Der Verkehr wird während den Bauarbeiten über die Umleitungsstrecke U17 ab dem Kreisel an der Bundesstraße B34 zur Anschlussstelle Hilzingen geleitet.



# Fragile Lebensprozesse

Ausstellung „Leere ist Fülle“ von Monika Schmid im Museum eröffnet



Blickfang: Das Werk „Baldachin“ begrüßt die Besucher im ersten Ausstellungsraum.

**Noch bis zur Sommersonnenwende am 21. Juni ist die Ausstellung zu sehen. Die Eröffnung am vergangenen Freitagabend stieß auf großes Interesse. Monika Schmid vereint in ihren fragilen Werken die Materialien Messing und Papier.**

Engen (rau). Aus dünnem Draht schafft Schmid die zarten Gebilde, Papierfragmente umtanzen sie wie Blütenstaub, schillernde Insekten oder - im Falle der Arbeit „Wabe“ - goldgelbe Pollen. Hier scheinen elliptische Formen auch Bienenflügel aufzugreifen. Aus dem „Baldachin“ schweben zartblaue Vliesfetzen herab wie Schmetterlinge oder Wassertropfen: Schmidts Arbeiten scheinen kompakt und aufgelöst zugleich, konstruiert und dekonstruiert zugleich, ständig im Wandel, in Bewegung.

Dies ist auch die Intention der Künstlerin, wie beim Gespräch mit Kulturamtsleiterin Eva Maria Berger deutlich wurde. „Monika Schmid ist Bildhauerin. Ihre bevorzugten Werkzeuge sind Messingdraht und Papier. Sie lässt daraus zarte Gebilde oder große raumgreifende Installationen entstehen. Oftmals setzt sie Feuer ein und unterzieht ihre Arbei-

ten so einem Prozess der Verwandlung. Zufallsprinzip und Erfahrungsschatz treten dabei in einen Dialog. Begriffe wie Vergänglichkeit, Verwandlung, Beweglichkeit leben in ihrem Werk“, zitierte Berger die Galeristin Schmidts. Monika Schmidts Werke seien von biomorphen Formen inspiriert, so Berger. In den Arbeiten - sie erinnern an Blütenkelche, Nester, Waben- und Wurzelstrukturen, Tentakel oder auch an die Essenz der Lebenswerdung - DNA-Stränge, Nervenfasern - zeigten sich, so umschreibt es Berger, Wachstum und Ursprung ebenso wie Vergänglichkeit und Zerfall.

**„Ohne Hülle gibt es keine Leere“**

Ursprünglich hat die Freiburger Künstlerin mit Keramik begonnen: „Aber Keramik ist starr und hart. Da ich mich mit dem Thema ‚Kokon‘ beschäftigt habe, kam ich damit nicht weiter“, erzählt sie. Über Experimente mit Weiden- und Haselnussruten kam sie auf Messingdrahtnetze.

Schmid unterwirft die verwendeten Materialien selbst einem Wandlungsprozess: Das Metall wird gebeizt. So erreicht sie ein Schillern und



Kulturamtsleiterin Eva Maria Berger (links) im Gespräch mit der Künstlerin Monika Schmid.

Bilder: Rauser

Schimmern des ursprünglich goldfarbenen Metalls. Das Japanpapier färbt sie mit Tusche. Kokons, Hüllen, ihres Inhalts beraubt, noch - oder nicht mehr - gefüllt, sind das große Thema Schmidts.

„Philosophisch gesehen besteht das Leben aus Forme und Leere oder aus Materie und Nicht-Materie. Ohne die Hülle gibt es keine Leere, das ist eine Wechselbeziehung“, erläutert sie. Beide seien untrennbar miteinander verbunden. Aus der Leere heraus ent-

stünde Verwandlung und Erneuerung. Kokons, Nester oder Waben, Blütenkelche oder sich schlängelnde Rhizome tragen den Kern der Schöpfung in sich, sie sind der Ort, in dem, neues Leben keimt, wächst und erwacht. So ist, nach Monika Schmidts Werkbegriff, die Hülle ein Spiegel des Kreislaufes von Werden und Vergehen, sie steht für eine immer wiederkehrende Metamorphose, Weiterentwicklung und Vergänglichkeit.

Ihre Metzgerei <b>ENGLER</b> in Welschingen	
...natürlich schmeckt's besser.	
Friedrich-List-Str. 2, Tel. 07733/994930	
Unsere Filiale in Ihrer Nähe:	
Mühlhausen, Hohenkräher Brühl 1, Tel. 07733/505040	
<b>Unser Angebot vom 15.05.2026 – 21.05.2026</b>	
<b>Bauernschinken</b> mild und saftig	100 g nur 2,59 €
<b>Schweizer Bratwurst</b> ein Genuss	100 g nur 1,59 €
<b>Kalbfileischleberwurst</b> auch als Portion	100 g nur 1,59 €
<b>Schweinehalssteak</b> natur und gewürzt	100 g nur 1,49 €
<b>Rinderhüftsteak</b> natur und gewürzt	100 g nur 3,29 €
<b>Unser Samstagsknaller am 16.05.2026</b>	
<b>Rinderhochrippe</b> ideal zum Schmoren/Niedergaren 100 g nur 2,29 €	
<b>Engler's Hackwoch am 20.05.2026</b>	
<b>Gemischtes Hackfleisch</b> Rind und Schwein	100 g nur 1,09 €
Für die <b>Grillsaison</b> bieten wir Ihnen eine große Auswahl an mariniertem Grillfleisch, verschiedene Spießle und Würstle.	
Besonders zu empfehlen ist unser <b>DRY AGED BEEF</b> aus unserer <b>Hegauschatzkammer</b> : Ochsenkotelett – T-Bone – Porterhouse – Tomahawk- Roastbeef – Rib Eye	

## Öffentliche Erlebnisführung

„Fromme Frauen oder falsche Nonnen - Die Beginnen in Engen“



Am **Dienstag, 19. Mai**, findet um 18:30 Uhr die Erlebnisführung „Fromme Frauen oder falsche Nonnen - Die Beginnen in Engen“ statt.

Schwester Verena und Schwester Madeleine laden die Besucher zu einem Rundgang im Jahr 1643 in Engen ein. Sie beschreiben auf unterhaltsame Weise die Geschichte und den Lebensalltag der Beginnen in Engen.

Treffpunkt: Städtisches Museum Engen + Galerie.

Kosten: 14 Euro/Person (Erwachsene) und 7 Euro für Jugendliche ab 14 Jahren

Dauer der Führung: circa eine bis eineinhalb Stunden

Eine Anmeldung ist erforderlich und wird beim Bürgerbüro, Tel. 07733/502-249 oder per Mail an [KSpeck@engen.de](mailto:KSpeck@engen.de) gerne entgegengenommen.

Geld ist möglichst passend und abgezählt mitzubringen.

## Sommerpause Lesekreis

Nächstes Treffen am 1. Oktober

**Engen.** Am vergangenen Donnerstag beendete der Lesekreis Engen die diesjährige Saison. Für das erste Treffen der 20. Saison am 1.10. haben die Teilnehmer für das 150. Buch Anthony Mc Cartens „Going Zero“ ausgewählt. Zu diesem doppelten Jubiläum will der Lesekreis nicht nur die Sektkorken knallen lassen, sondern er hat für die Sommerpause auch ein brisantes Buch ausgewählt, das ist nicht nur ein Thriller ist „der in Sachen Plot, Thema und Spannung zur Meisterklasse gehört“ (NZZ), der Autor geht der hochaktuellen Frage nach, ob wir nicht längst in einer „Big-Brother-Gesellschaft“ leben. Um seine Kapazitäten zu testen, wählt der amerikanische Geheimdienst mehrere Personen für eine Art Wettkampf aus, darunter die Bibliotheka-

rin Kathrin Day: sie müssen versuchen, den fast vollkommenen Möglichkeiten zur (digitalen) Überwachung zu entgehen und mehrere Tage lang anonym zu bleiben, -es winkt ein Gewinn von drei Millionen Dollar.

Der Autor wirft dabei wichtige Fragen auf: ist eine umfassende Überwachung gerechtfertigt, wenn damit Verbrechen verhindert werden? Gibt es Techniken, die so gefährlich sind, dass man sie gänzlich verbieten sollte?

Ob dieser aktuelle Roman bei den Teilnehmern des Lesekreises ein ähnlich beklemmendes Gefühl hinterlassen hat, wie bei der Rezensentin der Frankfurter Rundschau, wird sich am 1. Oktober weisen. Nähere Auskunft wird gerne erteilt unter: [manfred@mueller-harter.de](mailto:manfred@mueller-harter.de)

## Sperrung Parkplatz an der Grundschule Welschingen

Kinder des Kindergartens absolvieren Parcours

**Welschingen.** Am Mittwoch, 20. Mai, ist der Parkplatz vor der Grundschule in Welschingen gesperrt.

Die Kreisverkehrswacht Konstanz gestaltet für die Vorschüler des Kindergarten Welschingen einen Parcours, um den Kindern eine kindgerechte Vermittlung von Grundregeln für eine sichere Teilnahme am Straßenverkehr zu ermöglichen. Die Kinder absolvieren den Parcours auf Rutschautos und lernen dabei ganz nebenbei die ersten wichtigen Verhaltensregeln im Straßenverkehr. Als Belohnung und zur Verfestigung

des Wissens werden zusätzlich E-Cars eingesetzt. Diese bringen gerade bei den älteren Kindern zusätzlich ein Spannungsmoment und eine körperliche Herausforderung mit sich.

Nutzer dieses Parkplatzes werden gebeten, auf den Parkplatz bei der Turnhalle auszuweichen. Die Sperrung des Parkplatzes erfolgt in Abstimmung mit der Grundschule Welschingen. Für diese Kooperation bedanken sich die Erzieherinnen des Kindergartens Welschingen und besonders die Kinder bei der Schulleitung.

## Weichen stellen für die Unternehmensnachfolge

Kostenfreies Angebot für Erstberatung

**Engen.** Das Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung & Nachfolge bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau und der Stadt Engen eine kostenfreie Erstberatung für Unternehmerinnen und Unternehmer an. Weil Hierarchien abgebaut werden und sich ganze Branchen neu aufstellen, gibt es derzeit einen ungewöhnlich großen Pool an qualifizierten Führungskräften, die für eine Nachfolge infrage kommen.

Viele von ihnen bringen genau das mit, was es für eine erfolgreiche Unternehmensnachfolge braucht: Führungserfahrung, Branchenkenntnisse und den Wunsch unternehmerische Verantwortung zu übernehmen. Diese Entwicklung macht es für Unternehmen attraktiver denn je, sich frühzeitig mit der eigenen Nachfolge auseinanderzusetzen.

In einem unverbindlichen und vertraulichen Erstgespräch vermitteln die Steinbeis-Experten einen ersten Überblick - von Übergabemöglichkeiten über typische Abläufe bis hin zu zentralen Fallstricken. Im

Mittelpunkt stehen dabei die Fragen:

- Welche Art der Nachfolge passt zu meinem Unternehmen?
- Welche Kompetenzen sollte ein externer Nachfolger mitbringen?
- Und wie wird der Unternehmenswert realistisch bestimmt?

Das übergeordnete Ziel der Kooperation ist der Erhalt der regionalen Wirtschaftskraft - durch die rechtzeitige und systematische Vorbereitung von Unternehmensnachfolgen. Unternehmen sind daher ausdrücklich eingeladen, die kostenfreie Erstberatung frühzeitig und auch ohne konkrete Verkaufsabsicht zu nutzen. Gerade jetzt ist dies sinnvoll, da ein breiter und qualifizierter Pool an Nachfolgekandidaten zur Verfügung steht, die Verantwortung übernehmen und den Standort fortführen möchten.

Interessenten können die Beratung über das Formular auf der Webseite des Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau beantragen: <https://www.wfv-hegau.de/unternehmensnachfolge/>



**Im Rahmen des aktuellen Themas „Teich“** machte sich eine Kindergruppe des Kindergarten Welschingen auf den Weg zu einem ganz besonderen Ausflug. Eine Mama der Gruppe hatte die Kinder eingeladen, den Teich in ihrem Garten zu besuchen und dort die spannende Welt der Tiere und Pflanzen am und im Wasser zu entdecken. Mit großer Neugier beobachteten die Kinder mit Lupen verschiedenste Tiere die im Teich leben, z. B. Libellenlarven, Wasserläufer und Wasserschnecken. Die Kinder hörten aufmerksam zu, stellten viele Fragen und konnten das zuvor im Kindergarten Gelernte direkt in der Natur erleben. Zum Schluss gab es für jedes Kind noch eine eigene Entdeckerlupe. Ein herzliches Dankeschön an die Mama für die Einladung und die tolle Möglichkeit, den Kindern die Natur so anschaulich näherzubringen. Der Ausflug war für die Kinder ein schönes Erlebnis voller neuer Eindrücke, Bewegung und gemeinsamer Entdeckungen in der Natur. *Bild: Kiga Welschingen*

## Sanierung

... Weihergrund und Bergstraße

**Engen.** Aufgrund der vergangenen Störung am 14.02.2026, haben sich die Stadtwerke Engen sowie die Stadtverwaltung Engen dazu entschlossen, den betroffenen Bereich Im Weihergrund 50 - 58 sowie in der Bergstraße 36, 40 und 42 umfassend zu sanieren. Im Rahmen dieser Maßnahme ist vorgesehen, die Straße zu sanieren und die bestehenden Versorgungsleitungen der Sparten Strom, Wasser und Glasfaser vollständig zu erneuern. Ziel der Arbeiten ist es, die Versorgungssicherheit dauerhaft zu verbessern und zukünftige Störungen zu vermeiden. Die Bauarbeiten sind nach aktuellem Stand ca. vom 18. Mai bis zum 20. Juli vorgesehen. Während der Bauzeit kann es zeitweise zu Beeinträchtigungen kommen, insbesondere durch Baustellenverkehr, er-

höhte Geräuscentwicklung und temporäre Nutzungseinschränkungen von Zufahrten oder Gehwegen. Selbstverständlich wird darauf geachtet, die Beeinträchtigungen für die Anwohner so gering wie möglich zu halten. Es wird dafür gesorgt, dass die Grundstücke - soweit technisch möglich - zugänglich bleiben. Über notwendige kurzzeitige Einschränkungen wird rechtzeitig informiert. Die Stadtwerke Engen bedanken sich im Voraus für das Verständnis und die Geduld während der Bauphase. Bei Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Stadtwerke Engen gerne zur Verfügung: Sparte Wasser: Herr Erich Birt, Tel.: 07733 9480-26 Sparte Strom: Herr Steffen Bäuerle, Tel.: 07733 9480-30 Sparte Glasfaser: Herr Mark Kirchgässner, Tel.: 07733 9480-19.

## Wohin am Vatertag?

Zum Musikverein Welschingen!

**Welschingen.** Am Donnerstag, 14. Mai, lädt der Musikverein Welschingen herzlich zum traditionellen Vatertagsfest ein. Ab 11 Uhr erwartet alle Wanderer, Radfahrer, Väter, Familien und Freunde ein geselliges Fest rund um die Hohenhewenhalle. Doch **bereits am Vorabend, Mittwoch, 13. Mai, startet das Fest mit einem stimmungsvollen Vatertags-Warm-up ab 20 Uhr** an der Schirmbar. Bei cooler Musik, leckeren Drinks und lockerer Atmosphäre können sich Gäste schon auf den Feiertag einstellen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Am Grill gibt es herzhaft Grillwürste und die beliebten „einklemmten Welschinger“. Aus der Fritteuse kommen knusprige Schnitzel und frische Pommes auf die Teller. Leichte Genießer dürfen sich auf sommerliche Salatteller mit Zanderknusperle freuen - frisch zubereitet an der Salatbar. Ein vielfältiges Kaffee- und Kuchenangebot rundet die Speisekarte ab und

lädt zum gemütlichen Verweilen ein. Auch musikalisch ist einiges geboten: Zum Frühschoppen und Mittagessen sorgen die Stadtmusik Engen und der Musikverein Hilzingen für stimmungsvolle Unterhaltung. Am Nachmittag übernimmt der Musikverein Tuningen das musikalische Rudern und bringt echte Vatertagsstimmung auf das Festgelände. Wie in den letzten Jahren wird auch die Schirmbar ab 16 Uhr mit erfrischenden Getränken das Festangebot erweitern - perfekt für einen sommerlichen Vatertag. Bei schönem Wetter findet das Fest auf dem Parkplatz vor der Hohenhewenhalle statt. Sollte das Wetter nicht mitspielen, steht selbstverständlich die Hohenhewenhalle als gemütliche Ausweichmöglichkeit zur Verfügung. Der Musikverein Welschingen freut sich auf zahlreiche Besucher, gute Stimmung und sonniges Wetter.

Anzeigenberatung **HEGAU**  
**KURIER**

**Astrid Zimmermann**

E-Mail: [Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de](mailto:Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de)

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0

Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690

E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

Meisterbetrieb

**DIEZ**

KI ersetzt nicht Arbeit aus

**MEISTERHAND**

Daher suchen wir **DICH**  
**Parkettprofi / Bodenleger**  
mit Erfahrung und

 für 's Detail

 für Qualität

 zum Anpacken

 für selbständige Entscheidungen

Telefon: 07732 - 2065

E-Mail: [diez-fussbodentechnik@t-online.de](mailto:diez-fussbodentechnik@t-online.de)

# Ins Land der Begeisterung via London, Stockholm und Paris

Jugendkapelle und Stadtmusik nahmen ihr Publikum mit auf Weltreise und ehrten langjährige Aktive



Bei der mit Ess-Stäbchen gespielten Zugabe der JuKa verließ Pilot Heiko Post das Cockpit und zeigte so maximales Vertrauen in seine Crew.



Einmal um die ganze Welt - zwar nicht mit Taschen voller Geld, aber mit guter Musik und bester Laune - so präsentierte sich die StaKa. Bilder: Kraft

**Engen.** Die Jugend- und Stadtkapelle ist immer für eine Überraschung gut - so auch beim Konzert am vergangenen Samstag: Passend zu ihrer „musikalischen Flugreise um die Welt“ stellten die MusikerInnen mit Anmoderationen im Cabin-Crew-Stil auf Englisch, Französisch und Schwedisch unter Beweis, dass sie nicht nur ihre Instrumente beherrschen und singen können, sondern auch polyglott unterwegs sind.

Dass die „Skywinds Cityband Airline“ pünktlich starten konnte, war dem stellvertretenden Vorsitzenden Felix Heuser zu verdanken, der für den kurzfristig verhinderten Vorsitzenden Max Hinze einsprang und als „Maître de Cabine“ die Verantwortung für einen angenehmen Flug übernahm. An Bord begrüßen durfte er BM Frank Harsch mit Gattin Hannah, Mitglieder des Gemeinderates und befreundeter Musikvereine sowie Frank Bruschinsky, Präsident des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee. Für den freundlichen Bord-Service sorgte der Rotary-Club.

Zunächst rief die Jugendkapelle zum Boarding auf für eine Reise mit Stop-Over in London, wo „Skyfall“ mit filmreifen Klangflächen und britischer Eleganz Gelegenheit bot, Dynamik und Ausdruck zu zeigen. Weiter ging der Flug nach Fernost, wo die „Asian

Folk Rhapsody“ mit exotischen Melodien und ungewohnten Rhythmen die Klangfantasie des Publikums anregte. Der Landeanflug auf Shreks märchenhaftes Sumpfland mit „I'm a Believer“ von den Monkeys - aber in der etwas gemüthlicheren Version aus dem beliebten Animationsfilm - gelang ohne Turbulenzen. Viel Applaus gab es vom Publikum für ein Programm, das den Nachwuchs technisch forderte und zugleich die Spielfreude der JuKa optimal zur Geltung brachte.

Acht junge MusikerInnen konnten sich an diesem Abend nicht nur über den großen Zuspruch aus dem Publikum freuen, sondern auch über ihre Jugendmusikerleistungsabzeichen in Bronze (Emily Kieker, Felian Ley, Philipp Arnold) und Silber (Lara Carl, Tamina Kessler, Alizée Routhier, Coralie Routhier, Maya Scülfort). Verliehen wurden die Anerkennungen von Frank Bruschinsky, von der Vorsitzenden der StaKa, Susanne Post, gab es dazu noch ein süßes Dankeschön.

Fünf Stücke aus fünf Welten erwarteten das Publikum nach der Umbaupause beim Flug mit der Stadtkapelle: Philip Sparkes „Stockholm Water Festival“ verlangte mit festlich-schwingenden, perligen Themen klangliche Eleganz, dynamische Spannungsbögen

und eine präzise Registerbalance zwischen Blech und Holz. Das „Jackson 5 Medley“ lebte von Groove, knackigen Bläsersätzen und tänzerischer Leichtigkeit - eine Herausforderung für Rhythmik, Artikulation und saubere Intonation in den hohen Lagen. Bei den „Italo Oldies“ wurden die Melodien regelrecht „gesungen“ - mit weichem, warmem Klang und viel Gefühl für die mediterrane Stimmung. „Vive la France“ entführte mit Musette-Charme und beliebten Chansonmelodien nach Paris - mit stilistischem Feingefühl sowie „smoother“ Übergänge zwischen den bekannten Themen.

Einen Zwischenstopp legte das Konzert ein, um verdiente Musikerinnen und Musiker zu ehren. Hier war erneut Frank Bruschinsky gefordert, der Maren Heggemann, Hannah Steinert und Manuel Hohlwegler für zehn Jahre Mitgliedschaft ehrte, Tatjana Kramer und Thomas Kamenzin für 20 Jahre Engagement, Gunther Steurich für 30 Jahre Treue zum Verein sowie Heiko Post und Anita Mutschall für 40 Jahre musikalisches Wirken - 36 davon war Mutschall beim Musikverein Bühl am Alpsee aktiv, bevor sie 2001 zur StaKa stieß. Felix Heuser würdigte jede und jeden einzelnen mit einer kleinen Laudatio und individuellen Präsentationen. Gerold Honsel, seit

insgesamt 48 Jahren musikalisch aktiv und seit 25 aus der StaKa nicht wegzudenken, erhielt Ehrennadel sowie Urkunde des Verbandes und wurde zum Ehrenmitglied der Stadtmusik ernannt.

Für ihr herausragendes Engagement in der Stadtmusik, die sie seit 1994 als Musikerin, im Vorstand, als Vorsitzende und als treibende Kraft in der Jugendausbildung geprägt hat, erhielt Susanne Post aus der Hand von BM Harsch die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg und Glückwünsche des Ministerpräsidenten. Den Ehrenmarsch dirigierte Co-Pilotin Clarissa Bohner, bevor die StaKa mit der „80-er Kul(tour) 2“ die Hits einer ganzen Dekade vereinte: Originalsounds und rhythmische Vielfalt boten mitreißende Unterhaltung - „völlig losgelöst“ spielte die Stadtkapelle hier befreit auf und erntete zu Recht langanhaltenden, begeisterten Applaus.

Als augenzwinkernde Zugabe servierte die StaKa „Kannst du Knödel kochen, Anneliese?“ - einen bayerischen Ohrwurm, bei dem es um die Frage geht, ob die Angebetete dem kulinarischen Vergleich mit der eigenen Mutter standhält. Denn die, so lehrt das Lied, kocht die Knödel bekanntlich am allerbesten. Passender hätte das Schmunzelstück am Vorabend des Muttertags kaum gewählt sein können.



Jugendmusikerleistungsabzeichen gab es für: (von links) Emily Kieker, Felian Ley, Philipp Arnold (alle Bronze), Lara Carl, Tamina Kessler, Alizée Routhier, Coralie Routhier, Maya Scülfort (alle Silber).



Gerold Honsel und Susanne Post könnten ja nun im Ehrenmitglieder-Orchester des Verbandes spielen - er habe die Aufnahmeanträge dabei, scherzte Verbandspräsident Frank Bruschinsky.



Die Geehrten der Stadtkapelle freuten sich über ihren Ehrenmarsch - „Wien bleibt Wien“, dirigiert von Clarissa Bohner - so konnte auch Dirigent Heiko Post den musikalischen Tribut genießen: (von links) Maren Heggemann, Hannah Steinert, Manuel Hohlwegler, Thomas Kamenzin, Tatjana Kramer, Gunther Steurich, Anita Mutschall, Susanne Post, Gerold Honsel, Heiko Post.



„Danke liebe Frau Post für Ihren unermüdlichen Einsatz und Ihre langjährige Treue zum Verein - Sie haben erheblich zur Förderung der kulturellen Ziele und zur Bereicherung des sozialen Lebens in Engen beigetragen“, betonte BM Harsch.



„Wer Gerold kennt, weiß: Vereinsleben bedeutet für ihn nicht nur Musik, sondern auch Gemeinschaft. Ob bei Organisation, Arbeit oder auf Konzertreisen - er war immer mittendrin“, lobte Felix Heuser (links) die Verdienste von Gerold Honsel, der auch schon als Vorstand und Gerätewart Verantwortung übernommen hatte.



„Eine besondere Mischung aus Verlässlichkeit, Fachlichkeit und einer stillen Selbstverständlichkeit, Dinge einfach anzupacken“ bescheinigte Felix Heuser Susanne Post, die von der Auszeichnung mit der Landesehrennaidel völlig überrascht war: „Das hat der Vorstand ganz heimlich eingefädelt, ich wusste von nichts und freue mich sehr“, strahlte die Geehrte.

**Redaktionsschluss**  
**Montag, 12 Uhr**  
**Anzeigenschluss**  
**Montag, 11 Uhr**

**PARTUT**

ELEKTROTECHNIK  
 Inh. Dominik Schmidt  
 Gänsäcker 44 - 78532 Tuttlingen

07461 180 130  
 info@partut.de  
 elektriker-tuttlingen.de



**Ein ungutes Gefühl beim Sicherungskasten?**  
 Wir bringen Ordnung und Sicherheit nach Hause.

# Verdiente Mitglieder geehrt

## Jahreshauptversammlung beim RV Edelweiß Bittelbrunn e.V.



Die anwesenden geehrten Vereinsmitglieder beim RV „Edelweiß“ Bittelbrunn. Bild: RV „Edelweiß“ Bittelbrunn

**Bittelbrunn.** Bei der Jahreshauptversammlung des Radfahrervereins „Edelweiß“ Bittelbrunn e.V. ging es um den Rückblick ins vergangene Vereinsjahr 2025. Vorstand Barbara Dreher führte durch die Versammlung und konnte 48 Mitglieder willkommen heißen.

Im Jahr 2025 nahm man Abschied vom langjährigen Vorstandsmitglied und Ehrenvorstand Klaus Hertenstein sowie Siegfried Schuster und Karl Wick.

**Abteilungsberichte:** Im Jahr 2025 zählte der Verein 255 Mitglieder. Auch gab es in '25 einen leichten Mitgliederzuwachs. Im Oktober letzten Jahres fand der erste Line-Dance-Kurs statt. Aufgrund der hohen Nachfrage wird dieser in '26 weiter stattfinden und erfreut sich reger Teilnahme.

In 2024 und 2025 nahm der Verein an keinem Treffen der Korsofreunde teil. Am 13. Juli '25 war ein Treffen der Korsofreunde in Hohentengen, aus-

gerichtet vom RSV Lienhein, dieses musste aufgrund geringer Teilnehmer abgesagt werden. In 2025 richtete der Verein zusammen mit dem Förderverein der Feuerwehr die Fasnacht aus. Das Frühstück am Schmotzigen Dunschtig übernahm der Förderverein und der Abend mit dem Hemdglonker oblag dem Radfahrerverein. Die Kinderfasnacht am Fasnet Zieschtig war ebenfalls sehr gut besucht.

Im **Tischtennis** wurde im vergangenen Vereinsjahr keine Jugendmannschaft gestellt, da diese noch nicht so weit sind, dass sie an der Spielrunde teilnehmen können.

Bei den Erwachsenen spielte die 1. Herrenmannschaft in der Landesklasse, die 2. Herrenmannschaft in der Kreis-

klasse C, die 1. Seniorenmannschaft in der Bezirksliga und die 2. Seniorenmannschaft in der Bezirksklasse.

In den verschiedenen **Gymnastikabteilungen** wurde auf eine rege Trainingsteilnahme und verschiedene Aktivitäten zurückgeblickt. Im Jahr '25 gewann Neuhausen vor Stetten und Welschingen das Grümpelturnier. Am 7.12.2025 war der Jahresabschluss des RVB mit der Nikolausfeier. Auch in diesem Jahr konnte der RV „Edelweiß“ Bittelbrunn e.V. verdiente Vereinsmitglieder wieder ehren. Insgesamt waren es 805 Jahre Vereinszugehörigkeit. Es wurden für 25 Jahre Tanja Bickel, Niklas Kopp, Anja Maier und Anja Somogyi geehrt; für 50 Jahre: Klaus Gnirs, Brigitte Hubenschmid, Thomas Kopp, Gerd Maier, Brigitte Meßmer, Anna Reiter, Armin Rigling, Thomas Meßmer, Martin Schoch und Doris Sterk; für 60 Jahre Guido Fehringer und für 70 Jahre Alfred Rigling. Bei den anstehenden **Neuwahlen** wurde wie folgt neu gewählt: Stellvertretender Vorsitzender bleibt Sascha Teloy, die Stellen des zweiten Kassiers und des Abteilungsleiter Radsport bleiben vakant. Die Abteilungsleitung Damengymnastik bleibt bei Katja Teloy. Barbara Dreher dankte für die rege Teilnahme und beendete die Jahreshauptversammlung mit einem einfachen „All Heil“.

## Brunnenfest Runde zwei

Es werden noch Teams für den Bierkastenlauf gesucht

**Engen.** Am Samstag, 13. Juni, findet auf dem Marktplatz in Engen wieder das Brunnenfest der Narrenzunft Hohenwenteufel Hegau von 11 Uhr bis 24 Uhr statt. Geboten wird wie im letzten Jahr viel Programm, so zum Beispiel Mittagessen mit bester Unterhaltung durch die Stadtmusik Engen von 12 Uhr bis 14.30 Uhr. Natürlich darf auch in diesem Jahr der Bierkastenlauf nicht fehlen. Hier wurde wieder eine Strecke ausgewählt, die sicher allen Teilnehmern gefallen dürfte auch gibt es dieses Mal zwischen drin einzelne Stationen. Live Musik darf und wird natürlich auch nicht fehlen, und ab

20.30 Uhr sorgt DJ Mike wieder für beste Stimmung. Es wird wieder eine große Tombola geben, als Hauptpreis winkt auch dieses Mal wieder eine Fahrt im Heißluftballon. Es werden übrigens noch Vereine oder auch private Teams gesucht, die gerne beim diesjährigen Bierkastenlauf am Brunnenfest dabei wären. Es ist ganz einfach: Vierer-Team bilden, unter [info@hohenwenteufel-hegau.de](mailto:info@hohenwenteufel-hegau.de) anmelden, Teamname schreiben sowie Rückrufnummer angeben und schon ist man dabei. **Anmeldeschluss ist der 15. Mai 2026.** „Wir freuen uns teuflisch auf Euch“, lassen die Hohenwenteufel wissen.

### Die aktuelle Vorstandschaft des RV Bittelbrunn

#### Geschäftsführende Vorstandschaft:

1. Vorstand	Barbara Dreher
2. Vorstand	Sascha Teloy
Schriftführer	Simone Reiter
KassiererIn	Beatrix Rigling
2. Kassierer	nicht besetzt

#### Erweiterte Vorstandschaft:

Abtl. Radsport	nicht besetzt
Abtl. Tischtennis	Andreas Cyrus
Abtl. Damen Gymnastik	Katja Teloy
Abtl. Herren Gymnastik	Klaus Stehle

Anzeige

## Tag der Pflege

# Zuhause ist es am schönsten

„Haushaltsnahe Dienstleistungen und Betreuung Kurz“ unterstützt im Alltag

Andrea Kurz hat sich vor etwa sechs Jahren mit ihrer Firma „Haushaltsnahe Dienstleistungen und Betreuung Kurz“ selbstständig gemacht, nachdem sie in der Altenpflege tätig und als Demenztreuherin und Nachbarschaftshelferin aktiv war. Sie und ihr Team helfen bei der Organisation der häuslichen Pflegehilfe und im Alltag. „Es ist eigentlich ein Rundum-Paket. Von der Unterstützung im Haushalt bis zum Organisieren von Handwerkern oder Gärtnern“, erklärt Andrea Kurz. Auch ihr Team unterstützt beim Schriftverkehr, macht Botengänge zur Post oder zur Apotheke - mit den Senioren oder

für sie. Die Dienstleistungen sind individuell auf das jeweilige Bedürfnis angepasst. „Wichtig ist, die Lebensqualität der SeniorInnen zu erhalten. Wir holen sie da ab, wo sie sind und bereichern sie in ihrem letzten Lebensabschnitt“, so Kurz. Das schönste Geschenk sei, das Leuchten in den Augen zu sehen. Andrea Kurz will den Senioren viel ermöglichen: sei es das Plätzchen backen, kleine Gerichte kochen oder Kreativstunden. Kurz und ihr Team gehen regelmäßig auf Schulungen und besuchen Kurse. So bilden sie sich weiter, um die Seniorinnen und Senioren noch besser versorgen zu können.



Andrea Kurz und ihr Team sind für die Seniorinnen und Senioren mit viel Fürsorge da.  
Bild: Kurz



**Zuhause ist es nun mal am Schönsten, Lebensfreude, Geborgenheit zu erfahren** und sich im hohen Alter und Krankheit gut versorgt zu wissen, das wünscht sich heutzutage jeder.

Wir möchten Ihnen diese Wertschätzung gerne entgegen bringen und brauchen hierzu Ihre Unterstützung.

Habe ich Ihr Interesse geweckt, wenn ja, melden Sie sich bei mir.

Egal ob **Mini-Job** oder **Rentenaufbesserung**, ob **Teilzeit** oder **Stundenweise**, wir finden eine Lösung.

Tel.: 0157 / 80 22 11 33  
E-Mail: info-kurz@gmx.net

Haushaltsnahe Dienstleistungen  
& Betreuung KURZ

*Zuhause ist es nun mal am schönsten.  
Deswegen unterstütze ich Sie gerne bei  
allen Herausforderungen im Alltag!*



Anzeige

## Tag der Pflege

# Eine Hilfe für die Selbstständigkeit

## Hausnotruf gibt älteren Menschen Sicherheit im Alltag

Laut aktuellen Erhebungen des Bundesfamilienministeriums möchten in Deutschland über 90 Prozent der älteren Menschen so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden wohnen. Der Hausnotruf ist dafür der perfekte Helfer. Ergänzt durch neue altersgerechte technische Assistenzsysteme, Ambient Assisted Living (AAL) genannt, bietet der Service älteren Menschen maximale Sicherheit und steigert dadurch ihre Lebensqualität. So meldet beispielsweise eine Sensormatte das Verlassen der Wohnung oder den Sturz im Bad, ein programmierbarer Spender unterstützt die richtige Einnahme von Medikamenten. „Der Hausnotruf ist

eine der besten Erfindungen überhaupt. Ich fühle mich mit ihm absolut sicher, er beruhigt meine Seele“, meint Elfriede Weber aus Berlin. Gemeinsam mit ihrem dementen Ehemann lebt sie noch heute in ihrer Wohnung. „Wenn ich hinfallen und um Hilfe rufen würde, bekäme mein Mann das wahrscheinlich gar nicht mit, denn er ist schwerhörig. Über den Hausnotruf erhalte ich dann definitiv Hilfe“, ergänzt die 83-jährige, die ihren Hausnotruf-Sender seit 2009 Tag und Nacht an ihrer Halskette trägt. Dank ihrer Pflegestufe muss Elfriede Weber für diese Sicherheit nichts bezahlen. „Aber auch für Menschen ohne Pflegestufe



Ein Hausnotruf ermöglicht es, länger zuhause zu sein. Bild: Adobe Stock

fe ist der Hausnotruf mit etwas über 18 Euro pro Monat erschwinglich. Ungefähr genauso viel geben jüngere Menschen für ihre Mobilfunk-Flatrate aus“, erklärt Michaela Stevens, Geschäftsführerin der Initiative Hausnotruf, und empfiehlt: „Senioren sollten diesen Betrag in ihre Sicherheit investieren.“ Die Hausnotrufanbieter geben älteren Menschen aber nicht nur Sicherheit, indem sie Tag und Nacht per Knopfdruck erreichbar sind und im

Ernstfall ihre Rettung einleiten. Sie unterstützen die Senioren auch im Alltag und bieten ihnen beispielsweise einen Fahrdienst, Menüservice oder eine Einkaufshilfe an. Auf Wunsch können auch Pflegeleistungen hinzugebucht werden - von ambulanten Pflegediensten und der Unterstützung durch ehrenamtliche PflegebegleiterInnen bis hin zur stationären Pflege. Die Hausnotrufanbieter halten für jeden Menschen eine individuelle Lösung parat.



**Daniela Paepke**  
Tel. 07731/187137  
[www.daheim-betret.net](http://www.daheim-betret.net)  
**DaheimBetret**  
Pflege und Betreuung  
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden  
in Hilzingen und Riedheim!

**Erzieher\*in, Heilerziehungspfleger\*in  
oder Heilpädagog\*in für unseren  
Schulkindergarten ab sofort oder  
nach Vereinbarung gesucht.**



Die Arbeitszeit (70%) liegt vollständig in den Schulzeiten, alle Schulferien sind frei.  
Die Einsatzzeiten orientieren sich an unseren Öffnungszeiten (Mo.–Do.: 08.45–15.15 Uhr und Fr.: 08.45–13.30 Uhr).

Wir bieten Ihnen eine unbefristete Anstellung, eine leistungsgerechte Vergütung nach TV-L sowie betriebliche Altersvorsorge, JobRad, Weihnachtsgeld und die üblichen Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (PDF) per E-Mail an: [karriere@haus-am-muehlebach.de](mailto:karriere@haus-am-muehlebach.de)

Alle weiteren Infos unter: [www.haus-am-muehlebach.de](http://www.haus-am-muehlebach.de)

**Der  
Johanniter-  
Hausnotruf**

Zuhause und unterwegs  
ein gutes Gefühl.

**Einfach anrufen:  
0800 0 19 14 14** (gebührenfrei)

**Jetzt bestellen!**  
[johanniter.de/hausnotruf](http://johanniter.de/hausnotruf)



Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
Regionalverband  
Oberschwaben/Bodensee  
Pfannenstiel 31  
88214 Ravensburg



**JOHANNITER**

Anzeige

## Tag der Pflege

### Zukunft der Pflege

#### Mehr Selbstbestimmung für ältere Menschen

Wer ein Familienmitglied zu Hause pflegen möchte, hat viele Fragen: Was steht mir zu? Wo gibt es Hilfe? Wie lässt sich das mit dem eigenen Beruf vereinbaren? Wie viel kostet Pflege zu Hause? Wer zahlt wie viel?

Erste Anlaufstelle ist der Krankenversicherer (Pflegekasse bei gesetzlich Versicherten oder private Pflegeversicherung bei privat Versicherten). Wenn es aus dem Krankenhaus nach Hause geht, hilft der Sozialdienst weiter. Die Pflegeversicherung bietet eine kostenlose Pflegeberatung an.

**Sich selbst nicht vergessen**  
Wichtig ist eine realistische Einschätzung, was man selbst noch leisten kann oder möchte und wofür weitere Hilfe nötig ist. Außerdem sollten kleinere Auszeiten oder auch Urlaub für die betreuende Person eingeplant werden. Es hilft niemandem, wenn die Haupt-Pflegeperson wegen Überlastung komplett ausfällt. Daher sollte man überlegen, wer noch bei der Pflege helfen kann: Verwandte, Freunde, Ehrenamtliche, professioneller Pflegedienst? Erkrankt die Pflegeperson, braucht sie Urlaub oder für einige Stunden Freiraum, ist für maximal sechs Wochen im Jahr eine Vertretung (Verhinderungspflege) möglich.

Essenslieferungen stellen oft ein Grundbedürfnis sicher. Das Angebot eines ambulanten Pflegedienstes reicht von Unterstützung bei der Körperpflege, bei Anziehen und Essen, der Gestaltung des Alltags über pflegerische Betreuung bis zu Hilfe im Haushalt, etwa kochen oder putzen. Weitere Hilfsdienste können zum Beispiel das Begleiten beim Einkaufen, bei Spaziergängen, zum Arzt oder zu Behörden sein. Mög-

lich sind ebenfalls Gedächtnistraining, gemeinsame Gesellschaftsspiele und Hilfe beim Bewältigen von Proble-

men. Auch Tages-, Nacht- oder Kurzzeitpflege sind Optionen. Darunter versteht man den zeitweiligen Auf-

enthalt in einer Pflegeeinrichtung. Es kann auch eine private Pflegeperson in Anspruch genommen werden.

### Selbstbestimmt und würdevoll zu Hause leben?



- Häusliche Pflege
- Hauswirtschaft
- Betreuung
- Beratung
- Schulung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- Menüservice
- Fahrdienst

### Wir unterstützen Sie gerne!

**Malteser Hilfsdienst gGmbH**  
**Ambulanter Pflegedienst**  
**Konstanz (07531) 8104-84**  
**Singen (07731) 94094**  
**Rielasingen (07731) 7982918**

[malteser-bodensee.de](http://malteser-bodensee.de)  
[jobs.malteser.de](http://jobs.malteser.de)



Anzeige

## Tag der Pflege

# Einstieg in die Pflege boomt

65.000 neue Auszubildende dieses Jahr

Immer mehr Menschen beginnen eine Ausbildung in der Pflege, die Zahl der belegbaren Pflegeplätze wächst jedoch nicht mit. Der Arbeitgeberverband Pflege (AGVP) sieht die Ursache in starren Vorgaben und fordert mehr Spielraum für die Einrichtungen. Dazu erklärt AGVP-Geschäftsführerin Isabell Halletz: „Die Pflegeausbildung ist die beliebteste Ausbildung in Deutschland. Trotzdem können Pflegeeinrichtungen keine zusätzlichen Pflegebedürftigen versorgen. Das liegt nicht an fehlenden Ausbildungskapazitäten oder mangelnder Bereitschaft der Pflegeunternehmen, sondern an einem bürokratischen Relikt aus den Neunzigerjahren. „Wenn man sie ließe, könnten Pflegeeinrichtungen deutlich mehr Menschen versorgen,



Die Pflegeausbildung ist die beliebteste Ausbildung in Deutschland.

die heute auf Wartelisten stehen. Doch Fachkraftquoten und Personalschlüssel verhindern das“, ist sich Halletz sicher. Sie stellt fest: Dieses Modell habe ausgedient. Statt Qualität zu sichern, verhindert

ten diese Vorschriften, dass Pflegebedürftige ihre benötigte Versorgung erhalten. Wer Versorgung sichern wolle, müsse diese Blockaden lösen. Halletz fordert: „Die Einrichtungen brauchen weniger starre Vorgaben und mehr Spielraum für bedarfsorientierte, moderne Pflege“. Die Pflegeausbildung ist die beliebteste in Deutschland:

Mit knapp 65.000 neuen Auszubildenden liegt sie an der Spitze – deutlich vor anderen beliebten Ausbildungen wie der Kraftfahrzeugmechatronik mit gut 24.000 neuen Auszubildenden. Und: Mit durchschnittlich 1.310 Euro liegt auch die Ausbildungsvergütung in der Pflege an der Spitze – die Zeiten magerer Löhne in der Pflege sind Geschichte.

Wir vertreten  
Ihre Interessen

- aktiv - kompetent - unabhängig



## Gut beraten mit dem VdK

Bundesweit vertrauen uns 2,3 Millionen Mitglieder

### Unsere Leistungen:

- Umfassender Sozialrechtsschutz
- Soziale Interessenvertretung
- Hilfe und Beratung in sozialen Angelegenheiten
- Selbsthilfegruppen
- VdK-Versicherungsservice
- Gesellige Ausflüge und Treffen
- Beratung zur barrierefreien Wohnraumanpassung



### Kontakt

Sozialverband Vdk  
Kreisverband Konstanz  
Manfred Flegler  
Am Sportplatz 13, 78259 Mühlhausen-Ehingen  
Tel. 07733-1048  
E-Mail: manfred-flegler@t-online.de  
web: www.vdk.de/kv-konstanz



Ambulante Kranken- u. Altenpflege

**Unser Pflgeteam und das Team rund um die hauswirtschaftliche Betreuung braucht Verstärkung!**

Möchten Sie Teil eines kleinen, gut aufgestellten und motivierten Teams sein?  
Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet.

**Die Einsatzzeiten gestalten wir mit Ihnen zusammen und flexibel.**

**Auch Quereinsteiger sind gerne gesehen.**

Rufen Sie an und erfahren Sie mehr.  
0 77 33/68 93 • 0 77 36/9 89 10



schulz-rehatech.de

Konstanz • Radolfzell • Pfullendorf • Gottmadingen

## In Gottmadingen für Sie da!

Montag – Freitag 09:00 – 12:30 & 14:00 – 18:00 Uhr

Robert–Gerwig–Str. 5 78244 Gottmadingen

 **07731 167 1120**

## ...und in Radolfzell

Montag – Freitag 09:00 – 12:30 & 14:00 – 18:00 Uhr  
(Mittwochnachmittags geschlossen)

Scheffelstr. 10a 78315 Radolfzell

 **07732 890 3000**



Bitte gerne  
teilen

## WIR SUCHEN DICH!

5 spannende Stellen an 3 Standorten  
Konstanz - Radolfzell - Gottmadingen  
Jetzt bewerben →

**Mehr Infos?** [https://www.schulz-rehatech.de/ueber\\_uns/stellenangebote/](https://www.schulz-rehatech.de/ueber_uns/stellenangebote/)

## Veränderungen im Vorstand

Bernhard Rendler neuer Vorstandsvorsitzender



Verwaltungsratsvorsitzender und Bürgermeister Frank Harsch, neues Vorstandsmitglied Ronny Stocker, neuer Vorstandsvorsitzender Bernhard Rendler (von links). *Bild: Sparkasse Engen-Gottmadingen*

**Engen.** Nach sechs erfolgreichen Jahren verlässt Andrea Grusdas die Sparkasse Engen-Gottmadingen zum 30. Juni. Ab dem 1. Juli wird sie als stellvertretende Vorstandsvorsitzende die Sparkasse Herford in Nordrhein-Westfalen mit ihrer umfassenden Expertise in den Bereichen Marktfolge, Risikosteuerung und Unternehmensführung unterstützen. Die Sparkasse Engen-Gottmadingen dankt ihr herzlich für ihre visionäre Führung und ihr Engagement. Ihr klarer Blick für die Herausforderungen der Zukunft habe die Sparkasse nachhaltig geprägt. Bernhard Rendler wird mit Wirkung zum 1. Juli 2026 neuer Vorstandsvorsitzender. Er gehört seit zwei Jahren dem Vorstand der Sparkasse an und trägt zusammen mit seinem neuen Vorstandskollegen die Verantwortung für die Leitung und die strategische Ausrichtung der Sparkasse. Frank Harsch, Verwaltungsratsvorsitzender und Bürgermeister: „Die Wahl von Bernhard Rendler zum Vorstandsvorsitzenden ist ein starkes Signal des großen Vertrauens in seine Arbeit.“ Nach einem intensiven Auswahlverfahren hat der Verwaltungsrat darüber hinaus Ronny Stocker vorbehaltlich der Zustimmung der Bankenaufsicht, aus einem großen Bewerberumfeld zum weiteren Vorstandsmitglied gewählt. Er wird spätestens zum 1. Januar 2027 den

Bereich Marktfolge/Überwachung übernehmen. Hierzu gehören die Stabs- und Betriebsbereiche der Sparkasse wie etwa die Kreditabteilung, die Marktfolge für das Einlagen- und Dienstleistungsgeschäft, die Gesamtbanksteuerung oder die Bereiche Organisation und Interne Revision. Frank Harsch: „Ich gratuliere Ronny Stocker von Herzen zu diesem bedeutenden Karriereschritt.“ Ronny Stocker ist 47 Jahre alt, verheiratet und hat eine Tochter und einen Sohn. Seine Karriere startete er mit einer Ausbildung zum Bankkaufmann bei der Sparkasse Zollernalb. Er verfügt mit seinem Studium zum diplomierten Sparkassenbetriebswirt am Lehrinstitut und entsprechenden Weiterbildungen über fundierte Kenntnisse im gesamten Kreditgewerbe. Ronny Stocker ist eine sehr erfahrene und in der S-Finanzgruppe gewachsene Führungspersönlichkeit mit ausgeprägter Marktfolgeexpertise. Seit 2020 ist Ronny Stocker in leitender Funktion bei der Sparkasse in Ulm tätig und verantwortet seit 2023 als Bereichsleiter Marktfolge den gesamten Bereich Kredit sowie Passiv- und Dienstleistungsgeschäft mit rund 90 Mitarbeitern. Ronny Stocker freut sich auf die Herausforderung, sein Wissen und seine Leistungskraft in der Sparkasse einbringen zu können.



**Königskinderausflug** zur Grundschule: „Die Königskinder“ - so werden traditionell die Vorschulkinder im Waldorfkindergarten Engen genannt, durften in diesen Tagen die Grundschule besuchen. Besonders passend ist dieser Name auch deshalb, weil die Kooperationslehrkraft Frau König heißt. Mit großer Vorfreude machten sich die Kinder auf den Weg zur Schule. Unterwegs durfte die Gruppe bei den Eltern eines Königskindes einkehren und wurde dort herzlich empfangen. Bei einem liebevoll vorbereiteten Tisch mit Leckereien konnten sich alle stärken. Dafür gilt den Gastgebern ein herzliches Dankeschön. In der Grundschule angekommen, durften die Kinder vieles entdecken, die Klassenräume anschauen und gemeinsam eine kleine Schulstunde erleben. So konnten die Königskinder bereits ein wenig Schulluft schnuppern und erste Eindrücke vom Schulalltag sammeln. *Bild: Waldorfkindergarten*



**Am 24. April** haben die Kinder des Kindergarten St. Wolfgang ihre Großeltern zum „Oma- und Opa Nachmittag“ eingeladen. Zahlreiche Omas und Opas folgten der Einladung und die Kinder begrüßten sie mit einem Gedicht und einem selbstgedichteten Oma- und Opalied. Im Anschluss lud das herrliche Wetter zum Verweilen im Garten ein, im Kindercafé konnten sie an einer reich gedeckten Tafel mit leckersten selbstgebackenen Köstlichkeiten Platz nehmen, in den Gruppenzimmern wurden die Lieblingsspiele der Kinder gespielt und im Kreativraum bastelten sie bunte Bilderrahmen für das Oma- und Opafoto. Zum Abschluss trafen sie alle noch einmal im Garten, um gemeinsam zu spielen und zu singen. Es war ein rundum gelungener Nachmittag, der allen in schöner Erinnerung bleibt. *Bild: Kiga St. Wolfgang*

Anzeige

## Maifest in Büßlingen

### Gefeiert wird hier seit 1987

Traditionelles Maifest in Büßlingen lockt mit Musik und Geselligkeit

Vom 13. bis 15. Mai 2026 lädt der Musikverein Harmonie Büßlingen e.V. wieder zu seinem traditionellen Maifest in die Festscheune Weh in der Zollstraße ein. Seit 1987 wird das beliebte Fest in der Scheune mit ihrem besonderen Flair gefeiert. Auch in diesem Jahr erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt mit zünftiger und moderner Blasmusik. Den Auftakt bildet am Mittwochabend der Bieranstich, begleitet vom Musikverein Rieslingen-Arlen. Im Anschluss sorgt der Musikverein Harmonie Gutmadingen für ausgelassene Stimmung. Am Vatertag beginnt das Programm traditionell mit einem Frühschoppen. Ab 11:30 Uhr unterhält die Musikkapelle Menningen die Gäste, bevor weitere Kapellen, darunter der Musikverein Schlatt am Randen und die Körbeltalmusikanten, für

musikalische Vielfalt sorgen. Der Freitag steht ganz im Zeichen der Familien. Beim Familiennachmittag präsentieren sich Nachwuchsmusiker aus der Region, darunter die musikalische Früherziehung sowie das Jugendorchester „Tausendundein-Ton“ der Gemeinde Tengen. Für Unterhaltung sorgt außerdem der Körbeltalexpress. Am Abend runden der Musikverein Watterdingen-Weil und die Feuerwehrkapelle Pfohren das Programm ab und sorgen noch einmal für beste Stimmung in der Festscheune. Neben der Musik kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Die Besucher dürfen sich unter anderem auf eine Vesperplatte mit selbstgebackenem Bauernbrot sowie auf Pfälzer Rollbraten mit Salatteller am Vatertag freuen. An allen Tagen ist zudem für ein vielfältiges Getränkeangebot gesorgt - unter



Gute Stimmung ist vom 13. bis 15. Mai in Büßlingen garantiert. Bild: Verein

anderem mit Aperol, Lillet und frisch gezapftem Bier. Für Kinder stehen an zwei Tagen eine Hüpfburg bereit, während das Fest auch ein beliebter Treffpunkt für Fahrradfahrer und Vatertags-

gruppen ist. Die Veranstalter bedanken sich bei allen Helfern und Sponsoren, ohne die ein solches Fest nicht möglich wäre, und freuen sich auf zahlreiche Besucher.

# Zimmermann

Stuckateurmeister & Energiefachmann  
Schimmelexperte

Der Stuckateurbetrieb für Putz, Farbe und kreative, individuelle Gestaltung im Innen- und Außenbereich sowie Fachmann für Energie und Schimmelbeseitigung.

78234 Welschingen · Tel. 0 77 33/50 17 53  
zz.zimmermann@arcor.de · www.zz-zimmermann.de



GaLapflege Bergmann

+ 49 1 76/32 80 38 19

78250 Tengen

galapflegebergmann@gmail.com

# GmbH WAIBEL

Garten und Landschaftsbau  
Pflaster + Erdarbeiten

Ihr zuverlässiger  
Partner für  
Ihre Pflasterarbeiten!

Leipferdinger Str. 35a · 78250 Tengen · Tel.: 077 36/92 13 81

STUCKHAUS  
KULTUR | EVENTS | SEMINARE

Stuckhaus – Kultur, Events und Seminare  
Otto-Hahn-Straße 3  
78234 Engen-Welschingen  
Tel. +49 1 52/06 18 88 48  
info@stuckhaus-event.de

andrearitzi  
STEUERBERATERIN

Ihre Steuerkanzlei in Tengen

Hintere Zollstraße 4 78250 Tengen  
Tel. 07736/924 6044 www.stb-ritzi.de  
info@stb-ritzi.de

## Damit Kinder Natur erleben können

Rotary A 81 dankt Sponsoren



Dieter Grudda (Bürgerstiftung) und Jens Laufer (allsafe Firmenstiftung) mit Rotary Club A81-Präsident Johannes Moser und die Projektverantwortliche Caroline Geyer auf der Streuobstwiese (von links). Bild: Rauser

**Engen (rau).** Hinter dem Industriegebiet Grub, mit Blick auf die Spöck liegt die Idylle: Dort hat der Rotary Club A81 Bodensee-Engen im Herbst 2022 eine Streuobstwiese mit 13 Bäumen angelegt. Hier lernen die Vorschüler der Kindergärten Glockenzel und Sonnenuhr die Natur kennen. Sie verbringen dort jeweils einmal pro Monat einen halben Tag mit Ehrenamtlichen des Rotary Clubs, ErzieherInnen und der Naturpädagogin Daniela Feil - Bewegung, Spaß und Spiel inklusive. Damit dieses pädagogisch wertvolle Projekt weiter gehen kann, ist der Club auf Spenden angewiesen. Die Engener Bürgerstiftung und die Firmenstiftung des Unternehmens allsafe haben nun je 2.500 Euro zur Verfügung gestellt. Die Projektverantwortliche Caroline Geyer und Club-Präsident, Bürgermeister a.D. Johannes Moser, trafen sich beim Orts-termin am vorvergangenen Mittwoch mit Jens Laufer von allsafe und Dieter Grudda von der Bürgerstiftung auf der Wiese, um sich für die Spenden zu bedanken, die die Betreuung des Projekts „Streu-Obst-Wiese-Erleben“ auf weitere rund drei Jahre sichern werden.

In der Mitte der Wiese liegt ein Steinhaufen, den die Kinder spontan zusammengetragen hätten, wie Johannes Moser erzählt. Dort finden nun Käfer und Eidechsen einen Unterschlupf. „Manche Kinder hat-

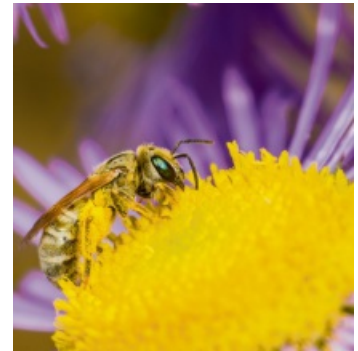
ten mit sechs Jahren noch nie einen Regenwurm auf der Hand“, erzählt Caroline Geyer. Viele hätten einfach nicht die Möglichkeit oder bekämen das Wissen im Elternhaus nicht vermittelt.

Das Projekt „Streu-Obst-Wiese-Erleben“ will den Kids Naturerleben näherbringen - zu allen Jahreszeiten. Im Frühling und Sommer summt, brummt und blüht es auf der Wiese. Dann können Insekten mit der Becherlupe betrachtet werden, im Winter werden Tierspuren analysiert. Und im Herbst konnte sogar schon geerntet werden - das Quittengelee, gekocht von einem Rotary-Mitglied „spülte“ weitere Spenden in die Projektkasse. Bewegung, kombiniert mit Wissensvermittlung und Erleben mit allen Sinnen, fördere nachweislich die Hirnentwicklung, betont Geyer. „Wir fördern dieses Projekt sehr gerne. Es macht uns von der Bürgerstiftung Freude, das Naturerleben von Kindern zu unterstützen“, sagt Dieter Grudda. Die allsafe Firmenstiftung fördere soziales und nachhaltiges Engagement, erläuterte Jens Laufer. „Gerade Themen, die über einen längeren Zeitraum laufen, idealerweise über mehrere Jahre, interessieren uns sehr“, begründet Laufer das Engagement der Stiftung für das Rotary Projekt. Geyer und Moser dankten im Namen des Rotary-Clubs A81 herzlich für die Unterstützung.

## Bienenfreundlich Gärtnern

Weltbienentag am 20. Mai

**Hegau.** Im Mai ist im Garten besonders viel los: Das Pflanzenwachstum nimmt Fahrt auf und viele Wildbienen sind unterwegs. Nicht nur am Weltbienentag (20. Mai) sollten Beete und Grünflächen bienenfreundlich gestaltet werden, um die Artenvielfalt zu fördern. Wer bewusst pflanzt und naturnah pflegt, schafft wertvolle Lebensräume.



Viele Wildbienenarten sind auf spezielle Pflanzen spezialisiert.

Bild: Roland Günther

### Für Vielfalt im Garten

Die folgenden fünf Tipps helfen dabei: Tipp 1: Blätter von Frühblühern stehen lassen: Blätter von Frühblühern wie Schneeglöckchen, Blaustern oder Krokus nicht abmähen. Damit sie auch im nächsten Frühjahr wieder kräftig blühen können, sollten ihre Blätter vorher nicht abgeschnitten werden. Tipp 2: Bitte keine Mähroboter einsetzen: Ein Mähroboter kann Blätter von Frühblühern und anderen Pflanzen nicht unterscheiden. Auch Amphibien, Blindschleichen oder Igel werden von den Geräten überfahren und schwer verletzt. Das ist besonders gefährlich, wenn die Maschinen in der Dämmerung oder nachts losgelassen werden. Tipp 3: Wiesenmähd auf nährstoffreichen Böden: In der Regel sollten Blumenwiesen abschnittsweise im Juni und im Spätsommer geschnitten werden. Aber es gibt auch Ausnahmen: Für eine Blumenwiese, die auf nährstoffreichem Boden wächst, bietet sich der Mai für einen ersten Schnitt an. Und zwar dann, wenn es im Frühjahr viel geregnet hat. Nach dem Entfernen des Mahdguts gibt es wieder mehr Licht und Platz für Blüten, weil durch den Schnitt viel Grasmasse entfernt wird. Tipp 4: Schnitt von Säumen: Auch Säume können nun geschnitten werden. Aus den abgestorbenen Stängeln aus dem vergangenen Jahr sollten alle Insekten, die sie als Winterquartier genutzt haben, ausgeflogen sein. Möglichst Teilbereiche von Säumen nur alle zwei bis drei Jah-

re schneiden. Tipp 5: „Lieblingspflanzen“ pflanzen: Wildbienen brauchen Nektar und Pollen, um zu überleben. Beliebte bei ihnen sind heimische Wildpflanzen, darunter diese vier Arten: Natternkopf (*Echium vulgare*), Echtes Johanniskraut (*Hypericum perforatum*), Gewöhnlicher Blutweiderich (*Lythrum salicaria*) und Acker-Witwenblume (*Knautia arvensis*). Wer detaillierte Listen sucht, wird auf der Webseite der Bienenschutzinitiative „Deutschland summt!“ fündig: [www.deutschland-summt.de/bienenweide-pflanzlisten-und-leitfaeden.html](http://www.deutschland-summt.de/bienenweide-pflanzlisten-und-leitfaeden.html)

### Mitmachen für die Artenvielfalt:

Der Weltbienentag ist ein hervorragender Anlass, um selbst loszugärtnern und den eigenen Garten, Firmengelände, Kita, Schule oder eine andere Grünfläche in eine lebendige, naturnahe Oase mit heimischen Pflanzen, vielfältigen Strukturen und kreativen Ideen zu verwandeln. So kann man wertvolle Lebensräume für Wildbienen und viele andere Tierarten schaffen. Wer mitmacht, kann sein Projekt beim Deutschland summt!-Pflanzwettbewerb einreichen. Der Wettbewerb ist ein Angebot der Berliner Stiftung für Mensch und Umwelt und findet jährlich vom 1. April bis zum 31. Juli statt. Zu gewinnen gibt es Trophäen, Urkunden und Sachpreise. Weitere Informationen: [www.wir-tun-was-fuer-bienen.de](http://www.wir-tun-was-fuer-bienen.de)

Anzeige

# 125 Jahre Musikverein Riedöschingen

## Blasmusik ist ihre Leidenschaft

Riedöschinger Musiker laden zum großen Jubiläumsfest ein

Der Musikverein Riedöschingen hat dieses Jahr allen Grund zu feiern: Er wird 125 Jahre alt und richtet daher vom 14. bis 18. Mai auf den Schabelhöfen eine große **Jubiläumsfete in Verbindung mit dem Bezirksmusikfest** aus. Los geht das Fest am Vortag, wo viele Wanderer in und um die große Festscheune auf den Schabelhöfen erwartet werden. Der Musikverein aus Bargaen spielt zum Frühschoppen auf, bevor die offizielle Festeröffnung mit Bürgermeister und Schirmherr Markus Keller um die Mittagszeit erfolgt. Die Musiker aus Grüningen übernehmen die musikalische Unterhaltung am frühen Nachmittag, bevor die „Dörfle Musikanten“ ab 15 Uhr die Gäste mit ihrer traditionellen Blasmusik aus dem Hegau unterhalten. Nachdem am **Freitag ein Tag Festpause** eingelegt wird, geht es am **Samstagabend** mit einer großen **Partynacht** weiter. Zunächst sorgen die Musiker aus Überlingen am Ried ab 18.30 Uhr für den musikalischen Rahmen, bevor die bekannte siebenköpfige Cover-Partyband „Shark“ die Bühne rockt. Mit

mitreißender Live-Musik und einer energiegeladenen Licht- und Tonshow wird sie den Gästen in der Partyscheune mit ihren Rock- und Pop-Klassikern der letzten Jahrzehnte sowie aktuellen Charthits so richtig einheizen und verspricht beste Partystimmung zum Feiern, Tanzen und Mitsingen. **Karten** gibt es an der Abendkasse für 13 Euro.

Der **Festsonntag** steht ganz im Zeichen des Bezirksmusikfestes des Bezirks III Randen des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee. Zur Eröffnung findet am Morgen um 9:30 Uhr ein Festgottesdienst in der Festscheune statt. Dieser wird als **Jazzmesse** gestaltet, bei der neben der Bari Combo auch ein Projektchor mitwirkt. Ab 11 Uhr bis in den späten Nachmittag hinein spielen dann die einzelnen Bezirkskapellen jeweils zu einem kurzen Unterhaltungskonzert auf. Zwischendurch erwartet die Gäste um 13:30 Uhr ein besonderer Höhepunkt: Beim Gesamtchor geben die rund 250 Musiker aller Bezirksvereine ein **gemeinsames Platzkonzert** und erfüllen so die Schabelhöfe mit einem ganz besonderen Klang- und Hörer-



Dem MV Riedöschingen ist die Leidenschaft an der Musik anzusehen, dies wollen sie vom 14. bis 18. Mai feiern. *Bild: MV Riedöschingen*

lebnis. Am **Montag** klingt das Fest mit einem zünftigen **Handwerkervesper** aus. Ab 17 Uhr spielt die Jugendkapelle Südwind mit Jungmusikern aus Riedböhringen, Behla und Fürstenberg, bevor ab 18 Uhr der Musikverein aus Auldingen für Unterhaltung sorgt. Die Randenmusikanten aus Tengen spielen zum **Festausklang** auf und garantieren ab 20 Uhr ausgelassene Stimmung bei traditionellen Blasmusikklängen. Für das leibliche Wohl ist an allen Festtagen mit Leckereien vom Grill, einem vegetarischen Angebot sowie einem Mittagsmenü am Sonntag bestens gesorgt. Natürlich dürfen auch eine große

Bar, ein Bier- und Cocktailstand sowie eine Kaffeestube nicht fehlen.

Der Musikverein Riedöschingen wurde im Jahr 1901 gegründet. Seit 125 Jahren eint die Musiker die Leidenschaft für Blasmusik und die Freude am Musizieren von traditioneller, moderner und gerne auch „beswingt“ anderer Literatur. An der Vereinsspitze der aktuell 33 aktiven Musiker steht das Führungsteam Dominik Weber, Fabian Happle und Vincent Schey. Den Takt gibt Dirigent Roland Schey an. Weitere Informationen zum Fest und zum Verein gibt es unter [www.mv-riedoeschingen.de](http://www.mv-riedoeschingen.de).

**Elektrotechnik**  **SCHRÖDL GmbH**

*Wir gratulieren  
zum  
125-jährigen  
Jubiläum*

 **Elektrotechnik Schrödl GmbH**  
Kalkgrube 22  
78250 Tengen  
 Tel. 07736 9280 - 0  
 [info@elektrotechnik-schroedl.de](mailto:info@elektrotechnik-schroedl.de)  
 [www.elektrotechnik-schroedl.de](http://www.elektrotechnik-schroedl.de)

**Seit über 55 Jahren** Ihr Fachhandel vor Ort für

**küderle**  
werkzeuge + tierzuchtgeräte

78250 Blumenfeld — Römerstr. 3-5  
Telefon 07736/356 — Telefax 07736/7797  
[info@kuederle-ek.de](mailto:info@kuederle-ek.de) — [www.kuederle-ek.de](http://www.kuederle-ek.de)

**KÄRCHER**

 **BOSCH**  
und viele andere...



**FLUCK KÜCHEN**  
DAS HERZ IN DEINEM ZUHAUSE

**KÜCHENSTUDIO -**  
Reinkommen & Wohlfühlen

-  600 qm Ausstellungsfläche  
13 Ausstellungsküchen
-  Kostenlose 3D-Planung  
Ihrer Traumküche
-  Umsetzung Ihrer  
individuellen Wünsche
-  Alles aus einer Hand:  
Von der Planung  
bis zur Montage

**Schausonntag**  
erster Sonntag im Monat  
von 13-17 Uhr



**Fluck Küchen GmbH**  
Belzwie 1, 78176 Blumberg  
T: 07702 60 800 65  
[www.fluck-kuechen.de](http://www.fluck-kuechen.de)

# Begegnungsorte, Infrastruktur, Wehrpflicht

Jugendkonferenz am Gymnasium Engen macht deutlich, wo sich junge Leute mehr Mitbestimmung wünschen

Engen (cok). Was bewegt die Jugend in Baden-Württemberg? Antworten darauf sollen die Jugendkonferenzen liefern, welche das Kultusministerium 2022 ins Leben gerufen hat - sie sind inzwischen das größte Jugendbeteiligungsformat im Land: Im laufenden Schuljahr bringen auf 150 Konferenzen rund 10.000 Jugendliche ab 14 Jahren ihre Ideen zu Schule, Demokratie, KI, mentaler Gesundheit, Arbeit, Sicherheit und Frieden ein. Die Ergebnisse werden gebündelt und auf der Landesjugendkonferenz am 15. Juli in Stuttgart direkt mit MinisterInnen und Abgeordneten besprochen.

Nach Stuttgart reisen wird auch Bettina Baumgärtner, Mitglied der erweiterten Schulleitung am Gymnasium Engen, mit einer Gruppe von Schülerinnen und Schülern. Baumgärtner hat die Jugendkonferenz ans hiesige Gymnasium geholt. Damit bot sich am vergangenen Donnerstag für 100 SchülerInnen die Möglichkeit, Standpunkte zu formulieren, Mehrheiten zu organisieren und Demokratie als etwas zu begreifen, das man selbst gestalten kann.

Verpflichtend war die Teilnahme an der Jugendkonferenz für die zehnten Klassen und die Kursstufe 1, freiwillig beteiligten sich auch einige Sechst-, Siebt- und Neuntklässer. Abiturientin Alizée Routhier, die gemeinsam mit Schülersprecherin Valerie Salzman die Veranstaltung moderierte, wertet das als echten Erfolg: „Es ist unter uns Jugendlichen manchmal so, dass man sich schwer motivieren kann. Aber dass hier heute so engagiert gearbeitet wird und dass auch welche freiwillig dazu gekommen sind, zeigt schon ganz klar, wir wollen uns einbringen und beteiligen.“

Gearbeitet wurde nach dem „World Café“ - Prinzip. Den den ganzen Vormittag über setzten sich SuS in kleinen Gruppen an Tischen mit je-



Prinzip „World Café“: In lockerer Atmosphäre soll an verschiedenen Arbeitstischen jede Stimme zu Wort kommen und die Ideen sollen so durch den gesamten Raum wandern. *Bilder: Kraft*

weils einem Leitthema auseinandersetzen. Nach etwa 15 bis 20 Minuten wechselten die Teilnehmenden an einen neuen Tisch. In vier Arbeits-Phasen sammelten sie zunächst Ideen, vertieften diese, sicherten die Ergebnisse und stellten sie schließlich dem gesamten Plenum vor.

Alizée Routhier und Valerie Salzman stellten dabei sicher, dass sich alle an die Regeln hielten und das Timing passte - eine Aufgabe, welche die beiden souverän meisterten.

Am Ende konnten sich die Forderungen der SchülerInnen, welche auf Plakaten an Pinnwänden sichtbar gemacht wurden, im wahrsten Sinne des Wortes „sehen lassen“. So wünschen sich die SuS etwa eine bessere Infrastruktur (zuverlässiges WLAN an der Schule, einen enger getakteten ÖPNV), Rückzugsorte in-

nerhalb der Schule (gerade für Schüler mit mentalen Belastungen), persönlichen Einsatz von Lehrkräften für die Belange ihrer SuS und personelle Verstärkung für den Schulsozialarbeiter, weitere Schultiere und mehr Begegnungsorte wie Jugendclubs und öffentlich zugängliche Sportplätze. Eine Chance für die Jugendbeteiligung sehen die GymnasiastInnen auch im Ehrenamt: „Es wäre toll, wenn sich soziale Organisationen an der Schule vorstellen, wenn es Workshops oder AGs gäbe, wo man herangeführt wird an praktische Mithilfe.“ Zudem solle das ehrenamtliche Engagement besser gewürdigt werden, etwa durch Vorteile bei der Job-Bewerbung.

Mit Rückenwind aus dem Vormittag ging es ab 14 Uhr in die abschließende Podiumsdiskussion mit Engens Hauptamtsleiter Jochen Hock, Ge-



Kleine Sprecherguppen stellten die konkreten Ergebnisse zu den einzelnen Themenblöcken vor.

meinderätInnen, Kreisjugendreferentin Juliette Brook Blauth und Ajmal Farman, Vorsitzender von „Unser buntes Engen“. Das Moderatoren-Team wurde dabei verstärkt durch Samuel Amabile und Paul Gansohr, die sich auf ihren Job bestens vorbereitet hatten. Die Vier stellten den Teilnehmenden Fragen unter anderem zur Finanzierung und Priorisierung der weiteren Schulentwicklung, zu mehr Möglichkeiten der Jugendbeteiligung oder zur jeweiligen persönlichen Einstellung zum Thema Wehrpflicht. Mit ihrer Gesprächsführung verdienten sie sich den Respekt des Panels, von dem es viel Lob für die ModeratorInnen gab. Bettina Baumgärtner wünscht sich unterdessen, „dass die Ideen und vielen guten Ansätze nun nicht nur in Stuttgart, sondern auch hier vor Ort Gehör finden“.



Auf der Podiumsdiskussion zum Abschluss der Jugendkonferenz mit Vertretern aller Fraktionen des Gemeinderates erlebten die SuS des Gymnasiums Politik nicht als ferne Kulisse, sondern als ein Gegenüber auf Augenhöhe.



Valerie Salzmann und ...

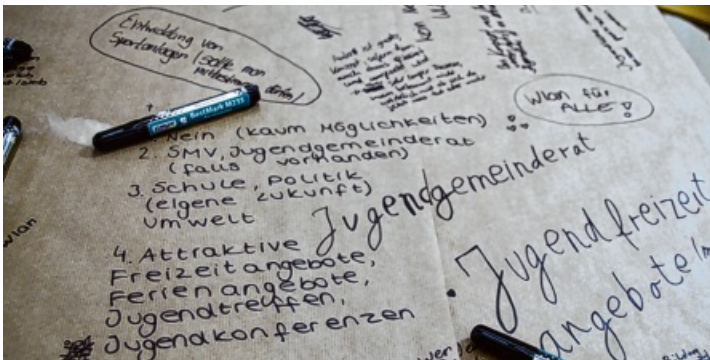


Alizée Routhier leitete die Jugendkonferenz.



Mit roten, grünen und blauen Punkten konnten die Teilnehmenden der Jugendkonferenz am Ende priorisieren, welche Themen ihnen besonders wichtig sind.

Bilder: Kraft



Auf Papiertischdecken wurde in der ersten Arbeitsphase mitgeschrieben, gekritzelt und skizziert – Gedanken wurden so direkt sichtbar.



SEIT ÜBER  
**150**  
Jahren  
FÜR SIE DA

## Ihr Zuhause. Rundum erneuerbar.

- ✓ PV, Speicher, Wärmepumpe und Wallbox aus einer Hand
- ✓ Mehr Unabhängigkeit durch eigene Stromerzeugung
- ✓ Schnelle und zuverlässige Umsetzung mit regionalem Partner

Jetzt Angebot sichern!  
[www.thuega-solar.de](http://www.thuega-solar.de)



Thüga Energie GmbH  
Industriestraße 9  
78224 Singen

Telefon: 07731 5900-1600  
beratung@thuega-energie.de

**thüga**  
Energie

Energie kann mehr.

## ASV Mühlh.-Ehingen Fischerfest am Vatertag

**Hegau.** Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des ASV Mühlhausen-Ehingen sind herzlich eingeladen am Donnerstag, 14. Mai, zum alljährlichen Fischerfest des Angelsportvereins Mühlhausen-Ehingen am Immisriedweiher hinter dem Sägewerk Schrempp in Mühlhausen. Für die Verpflegung der Besucher ist aufs Beste gesorgt.

Der Verein freut sich auf ein schönes Fest mit vielen Gästen.

### Impressum

**Herausgeber:** Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal Verlags-GmbH**  
Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 07733/996594-5660  
E-Mail: info@info-kommunal.de  
Geschäftsführer: Tobias Gräser

**Redaktionsleitung:**  
Corinna Kraft, Tel. 07733/  
996594-5665 oder 0175/  
8444816, corinna.kraft@info-kommunal.de  
und  
Holle Rauser, Tel. 07733/  
996594-5665 oder 01515/  
4408626, holle.rauser@info-kommunal.de

**Anzeigenannahme/-Beratung:**  
Astrid Zimmermann,  
Tel. 07733/996594-5664

**Anzeigen-+Redaktionsschluss:**  
Montag, 12 Uhr

**Druck:**  
Druckerei Konstanz GmbH  
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anseltingen, Barges, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

**Auflage:** 10.810

Kein Amtsblatt erhalten?  
0800 999 522 2



**Deutsch-französische Schülerbegegnung** in Breisach: Zu einer intensiven internationalen Begegnung in der Jugendherberge und deutsch-französischen Begegnungsstätte in Breisach trafen sich vom 1. bis 6. März 41 Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Engen mit 39 Schülerinnen und Schülern aus der im französischen Département Haute-Savoie gelegenen Stadt Douvaine nahe des Genfer Sees. Nach dem Ende der langjährigen Austauschpartnerschaft mit der bisherigen französischen Partnerschule, dem Collège Francoise Dolto aus Chaponost, war die Fachschaft Französisch des Gymnasiums froh, mit der Deutschkollegin am Collège in Douvaine, Frau Katharina Linke, eine kompetente Partnerin gefunden zu haben, mit der die Begegnungskultur zwischen den Jugendlichen beider Länder fortgesetzt werden konnte. Während der sechs Tage ihres Zusammenseins stellten sich die Schüler unter der Anleitung der Lehrkräfte, die diese Begegnung vorbereitet hatten, verschiedenen Aufgaben zum Thema „Nachbarn ohne Grenzen“, die sie in gemischten Gruppen zu lösen hatten. Dieses interkulturelle Projekt, das vom Deutsch-Französischen Jugendwerk großzügig gefördert wird, beinhaltete unter anderem, dass deutsche wie französische SchülerInnen im Rahmen von Ausflügen in den Innenstädten von Freiburg und Straßburg jeweils in der Fremdsprache Interviews mit Passanten führen und filmen sollten. Auch verschiedene Kreativaufgaben wie z.B. die Erfindung und Einstudierung eines Songs bzw. Raps zum Thema gehörten zu diesem Projekt. Die besten und originellsten Ergebnisse dieser Video- und Foto-Aktivitäten wurden noch während des Treffens prämiert. Am Ende ihrer gemeinsamen Zeit bewerteten die Schülerinnen und Schüler sowohl die persönliche Begegnung als auch die Aktivitäten, die Ausflüge (nach Freiburg, auf die Hochkönigsburg, nach Colmar und Straßburg) und die Unterbringung in der Jugendherberge durchweg positiv und trennten sich beim Abschied teils wehmütig voneinander.

*Bild: Gymnasium Engen*



**Einen spannenden Vormittag** erlebten die Wackelzähne des Kindergarten St. Wolfgang in der Engener Sparkasse. Die Spannung war groß, denn viele Kinder wissen, dass Mama und Papa in der Sparkasse immer „Geld einkaufen“. Jetzt wollten die Kinder sehen, wo das viele Geld liegt und wie es wohl im großen Tresor aussieht. Mit einem freundlichen „Hallo“ wurden sie von Anila, Janina und Pascal begrüßt und gleich mit dem Aufzug in den großen Veranstaltungssaal geführt. Danach ging es gleich auf Schatzsuche durch die große Bank. Am Geldautomaten konnten die Kinder sehen wie man Geld abhebt und am Schalter wartete schon eine Mitarbeiterin, die die große Geldzählmaschine anschaltete zum Geldscheine zählen. Währenddessen mussten die Kinder besonders aufmerksam sein, um die versteckten Kuscheltiere zu finden, welche eine Zahl hatten für den Code der Schatzsuche. Besonders beeindruckend war die Tresortüre, die zu den Schließfächern führt und sehr dick und schwer ist. Nachdem die Kinder den Code herausgefunden hatten, öffnete sich hinter der Zahl eine geheime Tresortüre, worin sich der Schatz versteckte. Jedes Kind bekam eine Goldmünze, einen Edelstein, einen Wasserfarbenkasten, einen Sparkassengutschein und eine Urkunde. Nach der spannenden Schatzsuche durften sich die Kinder noch bei einem Vesper stärken und dabei Filme der Sparkasse anschauen. Mit einem kleinen Präsent bedankten sich die Vorschulkinder für den erlebnisreichen Morgen und danach ging es zurück in den Kindergarten.

*Bild: Kiga St. Wolfgang*



**Zum Kennenlernen der Grundschule Engen** waren die Vorschüler des Kindergartens St. Martin am 4. Mai eingeladen. Vom Kindergarten aus übten sie den Weg zur Schule. Dort wurden sie von der Kooperationslehrerin, Frau Bürßner, herzlich empfangen. Die baldigen Erstklässler lernten das Schulgebäude kennen: Wo sich der Eingang befindet, wo die Kernzeitbetreuung stattfindet, wo die Schulbibliothek ist und die Küche, und sie erfuhren auch, dass es viele verschiedene Klassenzimmer gibt, in denen sie bald viel Neues lernen werden. „Was gehört alles in meinen Schulranzen?“ Das war die entscheidende Frage, die die Vorschüler in einer gemeinsamen Unterrichtseinheit mit der Lehrerin erarbeiteten. Dieser Besuch weckte noch mehr die Neugier und Vorfreude auf den Schulbeginn im September. Ein herzliches Dankeschön für diesen interessanten Vormittag und die gute Kooperation mit der Grundschule Engen sagen die Erzieherinnen und Vorschüler des Kindergartens St. Martin.

*Bild: Kiga St. Martin*

## „Oldtimer in Aktion“

Oldtimer-Treffen in Ehingen am Pfingstmontag

**Hegau.** Das Oldtimertreffen „Oldtimer in Aktion“ in Mühlhausen-Ehingen (Hegau) findet am Pfingstmontag, 25. Mai, statt. Organisiert vom Motorsportclub Ehingen e.V. (MSC), verwandelt sich der Lindenrainplatz in einen Treffpunkt für historische Traktoren, PKWs und Motor-

räder. Die Besucher erwartet ein buntes Rahmenprogramm. Es gibt Vorführungen alter Handwerkstraditionen mit Maschinen vergangener Jahrzehnte und einen Quad-Geländeparcours für die Kinder. Von 11 bis 15 Uhr gibt es Vorführungen zum Thema „Automobilgeschichte“

## E-Fahrradverleih

**Touristik Verein Engen ist mit seinen Verleih-E-Fahrrädern startklar für die Saison**

Die Fahrräder stehen in Engen, im Glockenziel 6E.

**Kosten:** 30 Euro/Tag incl. Versicherung. Feriengäste, die in Engen Urlaub machen, bekommen einen Rabatt gegen Vorlage der Gästekarte. Ein Lieferservice zur Ferienunterkunft ist möglich. Die Fahrräder der Fa. Kalkhoff gehören zur Spitzenklasse unter den E-Bikes.

Um Voranmeldung wird gebeten.

**Telefonnummer: 0173/3042498**

## Engener Staffelläufer glänzen in Mosbach

DM-Normen und starke Teamleistungen

**Engen.** Ein erfolgreicher Sonntag für die Leichtathleten des TV Engen: Bei den Baden-Württembergischen Staffelleistungen im Mosbacher Elzstadion präsentierten sich die Athleten in Topform. In den Startgemeinschaften (StG) mit den Partnervereinen aus der Region konnten nicht nur vordere Platzierungen, sondern auch wichtige Qualifikationsnormen für die Deutschen Meisterschaften (DM) gefeiert werden. Ein besonderes Highlight setzte die StG Engen-Iznang im Wettbewerb der Männer über die 4 x 400 Meter/m. In der Besetzung Tom Wilden, Jeremi Szabo, Jakob Kübler und Elias Keller stürmte das Quartett in einer beeindruckenden Zeit von 3:25,99 Minuten zum baden-württembergischen Meistertitel. Damit sicherte sich das Team nicht nur die Goldmedaille, sondern knackte auch souverän die Norm für die Deutschen Meisterschaften. Auch die Jugend stand den Aktiven in nichts nach. Die



Besonderes Highlight: Über die 4 x 400m stürmten Tom Wilden, Jeremi Szabo, Jakob Kübler und Elias Keller in einer beeindruckenden Zeit von 3:25,99 Minuten zum baden-württembergischen Meistertitel.

*Bild: TV Engen*

Langstreckler der StG Konstanz-Engen-Aach-Linz zeigten im 3 x 1.000m- Wettbewerb der männlichen Jugend U20 eine geschlossene Mannschaftsleistung. Jeremi Szabo (der damit einen erfolgreichen Doppelstart absolvierte), Valentin Lang und Lasse Maier erkämpften sich in einem starken Feld mit einer Zeit von 8:20,70 Minuten den 9. Rang. Mit dieser Zeit sicherte sich das Trio ebenfalls die Startberechtigung für die Deutschen

Jugendmeisterschaften. Die jüngsten Teilnehmer der StG Konstanz-Engen-Aach-Linz zeigten in der Altersklasse der männlichen Jugend U14, dass mit ihnen in Zukunft zu rechnen ist. Über die 3 x 800m-Distanz lieferten sich Lukas Bresse, Mads Wangerin und Mika Minge (alle TV Engen) ein packendes Rennen. In einer starken Zeit von 7:48,87 Minuten belegten sie einen hervorragenden 3. Platz und durften sich über die

Bronzemedaille auf Landesebene freuen. Ebenfalls im Vorderfeld platzierten sich die Mädchen der StG Konstanz-Engen-Aach-Linz in der Altersklasse der weiblichen Jugend U16. Im 3 x 800m Wettbewerb zeigten Marie Kristina Maier, Lea Kampffmeyer und Marlene Lang (alle TV Engen) ein couragiertes Rennen. In einem großen Teilnehmerfeld mit zehn Staffeln erkämpften sie sich in 7:38,12 Minuten einen starken 5. Platz. Sie mussten sich dabei nur knapp den Teams aus Winnenden, Ottersdorf, Gerlingen und Karlsruhe geschlagen geben und bewiesen, dass sie zur Landesspitze gehören. Mit einem Landesmeistertitel, einem Podestplatz in der U14 und zwei erreichten DM-Normen kehren die Engener Athleten hochzufrieden vom ersten großen Saisonhöhepunkt zurück. Die Ergebnisse unterstreichen die hervorragende Arbeit in den Startgemeinschaften und lassen auf eine spannende weitere Freiluftsaison hoffen.

# Sportabzeichen Kinder

## TG Welschingen bietet Abnahme an

**Welschingen.** Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) und wird für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit verliehen. Übrigens: Auch in diesem Jahr bietet die TG Welschingen wieder die Abnahme des Sportabzeichens für interessierte, sportbegeisterte Erwachsene an.

### Hinweise zur Abnahme des Kindersportabzeichens:

- Aus den vier verschiedenen Kategorien (Ausdauer, Kraft, Koordination und Schnelligkeit) ist eine Disziplin zu absolvieren, die mindestens die

Bronzeanforderung erfüllt. Die persönlichen Anforderungen sind unter [www.splink.de/sportabzeichen](http://www.splink.de/sportabzeichen) zu finden. Die persönliche Anforderung richtet sich nach dem Geburtsjahr, nicht nach dem Alter am Abnahmetag.

- **Neu:** In diesem Jahr sind neue Übungen im Bereich Kraft und Koordination hinzugekommen. Die beiden Kategorien Kraft und Koordination werden jeweils in der Kinderstunde geübt und auch abgenommen: Montag: Fit for Boys 16 bis 17 Uhr (6 bis 8 Jahre), Montag: Bounce Buddies 17 bis 18 Uhr (gerne auch Nichtmitglieder willkommen),

Donnerstag: Mädchen 15 bis 17 Uhr, während der Schulzeit.

### Gliederung der einzelnen Kategorien:

Ausdauer: 800 m oder 5 km/10 km Radfahren

Kraft: Medizinballwurf oder Standweitsprung

Schnelligkeit: 30/50 m Sprint oder 200 m Radsprint (ab acht Jahre)

Koordination: T-Lauf oder Koordinationsleiter oder Weitsprung (Zonenweitsprung)

- Bei Ausdauer & Schnelligkeit besteht die Möglichkeit, das Zusatzangebot beim Radfahren in Anspruch zu nehmen, anstelle die Laufdisziplinen.

- Schwimmnachweis bitte di-

rekt im Schwimmbad vom Bademeister bestätigen lassen. Dieser ist dann fünf Jahre gültig. Formular ist im Anhang zu finden. Erwachsene schwimmen 200 m, siehe „Nachweis Schwimmfertigkeit“.

- Unkostenbeitrag beträgt: Vereinsmitglieder: kostenlos/ Nichtmitglieder: 5 Euro. (Nichtmitglieder melden sich bitte über die Homepage an).

- Einzelabnahmen nach Vereinbarung möglich (Unkostenbeitrag 35 Euro zuzüglich Porto). Für Rückfragen kann die Website der TG Welschingen sowie Bianca Sigg (WhatsApp, Tel. 0172/5969600) kontaktiert werden.

Sportabzeichen Kinder - 2026				
Datum	Uhrzeit	Ort		
Mo. 15.06.2026	17.00 - 18.00	Welschingen	Ausdauer	Zusatzangebot: Radfahren 5km/10km (ab 8 Jahre)
Mo. 15.06.2026	18.15 - 19.00	Welschingen	Schnelligkeit	Zusatzangebot: Radsprint 200m (ab 8 Jahre)
Do 18.06.2026	16.00 - 17.00	Stadion Engen	Ausdauer / Schnelligkeit	800m / 30/50m (Alle)
Do 25.06.2026	16.00 - 17.00	Stadion Engen	Ausdauer / Schnelligkeit	800m / 30/50m (Alle)
Mo 29.06.2026	17.00 - 18.00	Welschingen	Ersatztermin I	Koordination /Kraft/ Sonstige Disziplinen
Mo 06.07.2026	17.00 - 18.00	Welschingen	Ersatztermin II	Koordination /Kraft/ Sonstige Disziplinen
				Abnahme Schwimmnachweis bitte direkt im Schwimmbad ausstellen lassen
So 22.11.2026				Überreichnung Abzeichen und Urkunden beim Abschlussturnen



**TG Welschingen beim Seniorensporttag** in Markelfingen aktiv: Mit einer engagierten Gruppe von elf Teilnehmerinnen und Teilnehmern war die TG Welschingen beim Seniorensporttag am 26. April in Markelfingen vertreten. Gemeinsam absolvierten die Sportlerinnen und Sportler eine acht Kilometer lange Walking-Strecke in Richtung Mindelsee und genossen dabei beste Bedingungen sowie die schöne Landschaft. Insgesamt nahmen 75 Personen am Nordic-Walking-Angebot des Seniorensporttags teil. Die Veranstaltung stand ganz im Zeichen von Bewegung, Gesundheit und Gemeinschaft und bot den Teilnehmenden Gelegenheit zu sportlicher Aktivität und geselligem Austausch. Die TG Welschingen zeigte dabei einmal mehr ihr Engagement im Breitensportbereich.

Bild: TG Welschingen

## Schweres Spiel

### Hegauer Frauen holen Punkt beim Tabellenführer

**Engen.** Für die Hegauer Frauen stand am Wochenende ein schweres Spiel an. Beim Tabellenführer FSV Waldebene Ost ist es in dieser Saison schwer Punkte zu holen, doch die Hegauer Frauen haben schon in anderen Spielen gezeigt, dass sie auch im oberen Tabellendrittel punkten können.

Für die Hegauerinnen lief der Start in die Partie schon gut. In der 14. Minute kam das Heimteam durch ein Eigentor der Gäste mit 1:0 in Führung. Danach hatten beide Teams wenige zwingende Torchancen und so ging mit der Führung in die Pause.

Auch in der zweiten Halbzeit gelang den Gästen nicht viel. Obwohl die Hegauerinnen ab der 52. Minute in Unterzahl waren, brauchten die favorisierten Gäste bis zur Nachspielzeit um mit einem Elfmeter das 1:1 zu erzielen. Ein Er-

gebnis, das die HFV-Elf vor dem Spiel sicherlich gerne genommen hätte, nach dem Spielverlauf am Ende aber dennoch ärgerlich ist. Doch auch der Punkt hilft im Abstiegskampf. Aktuell haben sie zwei Punkte Vorsprung auf die Abstiegsplätze und haben noch drei Spiele zu spielen. Die U23 konnte in der Verbandsliga den zweiten Sieg in Folge einfahren und gewannen in Hofstetten mit 1:3.



# Lücken auf den Laufstrecken

## TV-AthletInnen zeigten gute Einzelleistungen bei IBL

**Engen.** Die einstige Paradeveranstaltung der IBL (Internationale Bodensee Leichtathletik), der Länderkampf der Mannschaften, bei der zu starten einst eine große Ehre und Auszeichnung war, ist über die Jahre zum Sorgenkind geworden. Auch nachdem das Wettkampfprogramm schon seit Jahren stark zusammengestrichen wurde und die Altersklassen zum Teil zusammen in die Wertung kommen, bleiben in der Besetzung große Lücken. Beim Bezirk Hegau-Bodensee betrifft das insbesondere die Laufstrecken ab 200 Meter/m. Die Mannschaften belegten zweimal Platz drei (Männer und MU16), einmal Platz vier (Frauen) und einmal Platz fünf (WU16) unter den jeweils fünf Mannschaften. Die Mannschaft Thurgau/Schaffhausen dominierte mit drei Siegen in den Mannschaftswertungen. Dennoch gab es von den anwesenden Athleten, die eine hohe Motivation zeigten, teilweise sehr gute Einzelleistungen zu vermelden. Ebottan Njikam (U20) steigerte sich im Hochsprung auf 1,76m und Kugelstoßer Max Rohse (U20) übersprang starke 1,70m. Ebenso stark sein Kugelstoß mit der 6 Kilogramm/kg Kugel auf 13,51m. Njikam sprang 6,02m weit. Valentin Lang



Stolz stellten sich die erfolgreichen Athleten den Fotografen nach der Siegerehrung.

(U18) verbesserte seine 110m Hürdenzeit auf 16,29 Sekunden und gewann vor Sedric Saur (16,81 Sekunden), der im Weitsprung 5,76m erreichte. Lang sicherte sich im Speerwurf mit starken 54,62m die Norm für die Jugend-DM. Leo Bläs (U20) gelang mit dem Speer ein Wurf auf 40,55m.

Lea Brauner hat momentan einen richtigen Lauf und erreichte bei den U20 über 200m eine neue Bestzeit mit 26,93 Sekunden, lief die 800m als Siegerin ebenfalls in Bestzeit (2:21,35 Minuten) und auch über die 100m Hürden (15,13 Sekunden) lief es gut für sie.

Ihre Mannschaftskameradinnen Maya Joham (15,00 Sekunden) und Lilly Geßler (14,94 Sekunden) waren sogar noch schneller. Beide haben

damit ebenfalls das DM Ticket in der Tasche. Geßler stieß die 4kg Kugel 10,36m weit. Sabrina Strötzel übersprang im Hochsprung sehr gute 1,56m, warf den Speer auf 32,21m und

sprang 4,96m weit. Im Kugelstoß verbesserte sich Enya Minge (TV Engen) auf starke 10,75m. Alle Ergebnisse unter: <https://ergebnisse.leichtathletik.de>.



Valentin Lang (Zweiter von links) und Sedric Saur (ganz rechts) holten einen Doppelsieg im 110m-Hürdenlauf beim IBL Länderkampf. Bilder: TV



**Frühjahrsprüfung IGP beim HSF Hegau-Welschingen:** Am Samstag, 2. Mai, veranstalteten die Hundesportfreunde Hegau-Welschingen ihre Frühjahrsprüfung für Gebrauchshunde. Unter Leistungsrichter Matthias Buck traten 15 motivierte Teams in verschiedenen Prüfungsstufen an - von der Sachkunde über die Begleithundeprüfung bis hin zu den FH, IBGH- und IGP-Klassen. Für zwei Teams hat es diesmal leider nicht gereicht, aber beim nächsten Mal klappt es bestimmt. Die Pokalsieger sind: Carmen Kamenzin mit Vegas - Vereinspokal Begleithunde, Nadine Yetis mit Winja - Vereinspokal IBGH und Marcel Neidhart mit Singha - Vereinspokal IGP. "Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmer und vielen herzlichen Dank an alle fleißigen Helferninnen und Helfer", lässt der Verein wissen.

Bild: Hundesport-Verein

# Engener Nachwuchs zeigt tolle Leistungen...

## ...beim KiLa-Wettkampf in Radolfzell



U10-Mannschaft „Flotte Falken“: (von links) Hana Haradini, Laura Ostler, Sophia Engel, Henry Gantert, Miriam Emrich, Lea Christ, Till Otto, Kuno Sonntag, Ante Kovacevic, Mila Gräble, Mevak Njikam, Frieder Grimminger und Maliah Ochola mit den Trainern Magdalena Meßmer und Frederic Njikam. Bild: TV

Strahlender Sonnenschein und eine mitreißende Stimmung bildeten den perfekten Rahmen für den zweiten Kinderleichtathletik-Wettkampf der Saison. Am Samstag lud die LG Radolfzell ins Unterseestadion ein, wo insgesamt 250 junge Athletinnen und Athleten aus dem Bezirk Hegau-Bodensee in 28 Teams in den Altersklassen U8 bis U12 um die vorderen Plätze kämpften.

Engen. Der TV Engen war mit drei Mannschaften in den Altersklassen U10 und U12 vertreten. In der Altersklasse U10 schickte der TV Engen gleich zwei Mannschaften der „Flotten Falken“ ins Rennen. Unter den insgesamt 13 teilnehmenden Teams zeigten die jungen Engener beachtliche Einzelleistungen in den Disziplinen 40 Meter/m Sprint, Heulerwurf, Zonenweitsprung und der abschließenden Biathlon-Staffel. Besonders hervorzuheben ist Elias Bressemer, der mit 7,49 Sekunden die Tagesbestzeit im Sprint markierte. Auch beim Heulerwurf glänzte

er gemeinsam mit Henry Gantert (beide Zone 17), während Maliah Ochola mit einem Wurf in Zone 12 überzeugte. Im Zonenweitsprung ragte Mevak Njikam Stich mit einem Sprung in Zone 13 aus der starken Teamleistung heraus.

Ein echtes Highlight war die Biathlon-Staffel. Beide Engener Mannschaften zeigten enormen Kampfgeist und überquerten in ihrem jeweiligen Lauf als Erste die Ziellinie. In der Gesamtwertung sicherten sich die „Flotten Falken 1“ einen hervorragenden 5. Platz, während die zweite Gruppe den 10. Platz belegte. In der U12 gingen zehn Athletinnen und Athleten im Team „All Stars“ an den Start. Sie lieferten sich einen denkbar knappen Wettkampf mit der Konkurrenz. Am Ende belegten sie einen tollen 6. Platz - mit jeweils nur einem Punkt Rückstand auf die Radorunners (LG Radolfzell) auf Platz 4 und die Floppys (PtSV Konstanz) auf Platz 5. Herausragende Akteurin des Tages war Elena Emrich. Sie dominierte den 800m-Lauf und kam nach beeindruckenden 2:49 Minuten als schnellstes Mädchen aller Teilnehmerinnen ins Ziel. Auch im Weitsprung bewies sie mit einer Weite von 3,67 m ihr großes Talent.

Mit diesen Ergebnissen im Rücken blickt der TV Engen optimistisch auf die kommenden Wettkämpfe der KiLa-Saison

## Gerechte Punkteverteilung

Landesliga: Hegauer FV - FC Pfaffenweiler 1:1 (1:0)

Engen/Welschingen. In einer ausgeglichenen Landesligapartie hatte die Heimelf die erste Chance nach einer Minute. Luke Braeuer scheiterte nach 20 Minuten an Gästetorhüter Max Weisser. Klare Chancen gab es in der Folge nur wenige. Michael Höhe kam bei einer Flanke etwas zu spät, und auf der anderen Seite scheiterte Markus Müller nach einem schön vorgetragenen Angriff wieder an Weisser. Den Führungstreffer erzielte Lars Sommer nach einer halben Stunde. Luke Braeuer legte im Strafraum quer und Sommer vollstreckte ins kurze Eck. In der Schlussminute der ersten Halbzeit kam Jallow Saja im Strafraum zum Abschluss und verzog knapp. Gleich mehrere Chancen hatte die Heimelf zu Beginn der zweiten Hälfte in Aktionen, die allesamt verteidigt werden konnten. Eine weitere Möglichkeit hatte Höhe kurze Zeit später. Sein Schuss aus zentraler Position verfehlte das Ziel jedoch deutlich. Nach einer Stunde konnte Saja im Strafraum nur durch eine Foul

gestoppt werden. Den darauffolgenden Strafstoß vollstreckte der gleiche Spieler sicher zum Ausgleich. In der Schlussphase spielten beide Mannschaften auf Sieg, ein weiterer Treffer sollte aber nicht fallen. So blieb es bei einer gerechten Punkteverteilung. Tore: 1:0 (30.) L. Sommer, 1:1 (62.) J. Saja; Schiedsrichter: Beon Fejza (Schutterwald) Zuschauer: 100. Sehr ersatzgeschwächt musste das **B-Team** eine 2:0-Niederlage gegen Italiana Singen hinnehmen. Ähnlich lief es für das **C-Team**. Die Auswärtspartie beim Tabellenführer aus Randegg ging mit 0:6 verloren.

**Am Wochenende finden folgende Heimspiele statt**

**Samstag, 16.05.2026**

15:30 Uhr: FC Öhningen-Gaienh. - Hegauer FV 1

16 Uhr: FSG Zizenhausen-Hi-Ho. - Hegauer FV 2

**Sonntag, 17.05.2026**

15:30 Uhr Centro P. Singen - Hegauer FV 3

## Schachclub Engen 5. und 6. Platz

Engen. Am 3. Mai wurde die 1. Runde im Badischen Mannschaftspokal 2026 ausgespielt, für Engen spielten Peter Strommayer Remis, Christoph Kaiser, Finn Faller und Heiko Weber gewannen ihre Partie und so erreichte Engen mit 3,5 - 0,5 die zweite Runde. Am Wochenende endete die Punktspielrunde 2025/2026, am Samstag konnte nur Frank Wittig in Konstanz ein Remis erreichen und so verlor die Zweite mit 0,5 - 3,5 gegen die 4. Mannschaft des Schachvereins Konstanz und erreichte Platz 6. Am Sonntag spielte dann die Erste gegen Märzhäusern und verlor knapp mit 3,5 - 4,5. Dr. Sebastian und Robert Eichler gewannen ihre Partie, Peter Strommayer, Christopher Weh und Sigi Oßwald spielten Remis - Engen 1 erreichte einen guten 5. Platz.

## TTV Anselingen Jahreshauptversammlung

Anselingen. Der TTV Anselingen lädt all seine Mitglieder, Gönner, Freunde des Vereins, sowie alle Interessierten am Freitag, 22. Mai, um 19:30 Uhr zu seiner Jahreshauptversammlung in das Schützenhaus Anselingen ein. Unter anderem finden in diesem Jahr die Neuwahlen der Vorstandschaft statt. Der TTV Anselingen und dessen Vorstandschaft freut sich über eine rege Beteiligung.

# Tolle Stimmung beim Finale

## Hohe Sprünge beim BW Stabi-Cup 2026

**Engen.** Die Nachwuchsathleten des Bezirks zeigten beim Finale des Stabi-Cup 2026 im Stabhochsprung starke Leistungen und erhielten in den Durchgängen danach Anschauungsunterricht der „Großen“. Über 45 Athleten vom Stützpunkt Hegau-Bodensee sowie aus Lörrach-Stetten, vom Oberrhein und Freiburg sowie Sindelfingen, Essingen und Gästen aus der Schweiz (Amriswil und Bischofszell) zeigten ihr Können in der noch jungen Saison. Es gab etliche Bestleistungen zu feiern, und belohnt wurden die fleißigen Athleten mit der Siegerehrung in der Tageswertung und der Cupwertung, bei der aus zwei Sprüngen die Höhen addiert wurden sowie der Bezirksmeisterschaft in dieser Disziplin. Die Partnerschaft beim diesjährigen Cup zwischen dem TuS Lörrach-Stetten (Landestrainer Christoph Geissler und Tom Kunze) und dem Stützpunkt in Engen (Winfried Herzig) feierte mit dem Finale den Höhepunkt und freuten sich mit ihren jungen Schützlingen über ihre Erfolge.

Die höchsten Sprünge zeigten die Springervorbilder Arne Dümmler mit 4,72 Meter/m, Luca Jakob (4,52m, beide VFL Sindelfingen) und Lokalmatadorin Luzia Herzig bei den Frauen mit 3,62m. Marco Sättele (SV Reichenau) erreichte mit 4,02m Saisonbestleistung. In der U20 gewann Mats Walker (PTSV Konstanz) mit 3,62m. Mara Dümmler (VFL Sindelfingen) stieg mit 3,52m in die Saison ein.

Die U18 gewann Joshua Funk (LSG Aalen) mit 4,12m vor den Springern vom Oberrhein Till Kuhny, der 3,32m erreichte und Fabian Lorenz (beide TuS Lörrach-Stetten) mit 3,02m. Maike Mauch vom TV Engen übersprang als einzige Springerin der WU18 2,42m und stellte eine neue Bestleistung auf.

Stark präsentierten sich Johannes Maier (USC Freiburg) in der M15 und Philipp Frick (ESV Weil am Rhein), die beide



Tolle Leistungen zeigten die TV-Schützlinge beim Stabi-Cup.

Bilder: TV

3,22m erfolgreich überqueren. Julius Scherer (TSV Bodman) steigerte sich auf 2,82m, die gleiche Höhe wie Heiko Waitschull (TSV Aach-Linz). Jan Strittmatter (LG Radolfzell) überquerte 2,72m. Linnea Sjöen (W15, TV Engen) schaffte 2,22m ebenso wie Emia Wangerin (TV Engen).

Bei den jüngsten Springern gab es die größten Konkurrenzen. Elias Heidlauf (TuS Königfeld) entschied das Rennen für sich vor Rafael Nadig (TV Engen). Beide schafften 1,92m. Genauso hoch sprang auch Lotta Schöll (TV Konstanz). Der mit 10 Jahren jüngste Athlet Karl Hoyer (TSV Bodman) übersprang 1,72m.

Die weiteren Ergebnisse aus dem Bezirk:

MU20: Maurizio Axmann (T V Engen), 2,52m; WU20: Lina Strittmatter (LG Radolfzell), 2,72m; W14: Sarah Hubrich (LG Baar), 2,12m; M13: Jannis Kie-

ker (TV Engen), 1,52m; M12: Felix Kampffmeyer (TV Engen), 1,82m, Aaron Backe (TV Engen), 1,82m, Carlo Schust (TV Engen), 1,42m; W12: Zoey Fehrenbach (TV Engen), 1,42m, Sylvia Nadig (TV Engen), 1,32m;



## Seelsorgeeinheit Flurprozession Alter Postweg

**Hegau.** Am Sonntagabend, 17. Mai, findet beim alten Postweg eine Flurprozession statt, bei der mit dem Sonnengesang vom Hl. Franziskus der Dank an die Schöpfung im Mittelpunkt steht. Treffpunkt ist (nur bei gutem Wetter) um 18 Uhr bei der Postweghütte (zwischen Watterdingen und Leipferdingen).

## Ökumenischer Gottesdienst auf dem Waldhof

... und Bittprozessionen an Christi Himmelfahrt

**Hegau.** Auch in diesem Jahr gilt die herzliche Einladung der katholischen Pfarrgemeinden Mühlhausen, Ehingen und Aach und der evangelischen Kirchengemeinde Aach - Volkertshausen an alle Mitchristen aus der Umgebung, gemeinsamen am 14. Mai einen ökumenischen Gottesdienst auf dem Waldhof der Familie Schmal oberhalb Mühlhausen auf dem Weg Richtung Aach zu feiern.

Wer Freude daran hat, gemäß der katholischen Tradition an einer der von Ehingen oder Mühlhausen startenden Bittprozession mitzugehen, ist herzlich willkommen.

Bei gutem Wetter machen sich die Teilnehmer als Volk Gottes Richtung Waldhof auf, um gemeinsam für die Anliegen der heutigen Zeit und ihre Kirche zu bitten.

Bei hoffentlich schönem Wetter werden um 9 Uhr in jeder Gemeinde die Glocken geläutet und um 9.30 Uhr starten die Prozessionen.

Die **Mühlhauser Prozession** beginnt am Kreuz am Bachweg und macht Station am Wegkreuz im Ried.

Die **Ehinger Prozession** star-

## Senioren für Senioren Maiandacht

**Engen.** Die Senioreninitiative lädt herzlich am Mittwoch, 13. Mai, um 16 Uhr in die Kapuzinerkirche hinter dem Krankenhaus Engen ein. Zusammen mit Pfarrer Schneider gestalten die „Senioren für Senioren“ eine Maiandacht, zu der alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Im Anschluss findet der Senioren-Frühlingshock im Campingstüble Engen statt.

tet am Feldkreuz an der Kreuzung Kastanienweg/Zum Kiesgrüble. Ab der Feldscheune der Familie Kuchler geht es gemeinsam mit den Mühlhausern zur nächsten Station am Feldkreuz vor dem Waldhof.

In **Aach** trifft man sich am Stein der Flurneuordnung 300 Meter nach dem Ortsende Richtung Mühlhausen.

Alle Prozessionen treffen am Waldhof aufeinander und feiern gemeinsam um 10.30 Uhr mit der evangelischen Gemeinde einen ökumenischen Gottesdienst.

Willkommen sind natürlich auch alle, die per Auto oder Fahrrad direkt zum Gottesdienst am Waldhof kommen möchten. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit, bei Kaffee und Kuchen noch ein wenig zusammensitzen und die Gemeinschaft zu genießen.

Sollten die Wetteraussichten unsicher oder gar schlecht sein, läuten die Glocken um 10 Uhr in jeder Gemeinde und der gemeinsame Gottesdienst findet dann um 10.30 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul in Mühlhausen statt.

## Spaziergang, Familiengottesdienst und Grillen

Ev. Gemeinde lädt zu gemeinsamen Erlebnissen an Christi Himmelfahrt in Engen

**Engen.** Die Evangelische Kirchengemeinde Engen lädt an Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 14. Mai, zu einem bewegten und fröhlichen Feiertag ein. Bereits um 10 Uhr treffen sich Interessierte an der Evangelischen Kirche in Engen zu einem familientauglichen Spaziergang ins Grüne. Die kurze Tour bietet Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen und den Feiertag an der frischen Luft zu beginnen.

Im Anschluss daran findet um 11 Uhr in der Evangelischen Kirche ein Familiengottesdienst mit Prädikant Ole Wangerin statt, musikalisch begleitet von Antje Schweitzer. Die Gemeinde freut sich auf

eine lebendige Feier für Groß und Klein.

Nach dem Gottesdienst sind alle Teilnehmenden zum geselligen Beisammensein am oder im Evangelischen Gemeindehaus eingeladen. Dort wird in Gemeinschaft gegrillt, gespielt und gelacht. Wer mitfeiern möchte, wird gebeten, eigenes Grillgut und - nach Möglichkeit - einen Salat oder eine Beilage für das gemeinsame Buffet mitzubringen. Getränke stellt die Kirchengemeinde zum Selbstkostenpreis vor Ort bereit.

Aktuelle Informationen erhalten Interessierte über die Gemeinde-App oder im Pfarramt unter der Telefonnummer 8924.

## Mädels-Obed

Kleiderbörse Watterdingen - jetzt anmelden

**Hegau.** Am Samstag, 13. Juni, findet in der Biberhalle in Watterdingen zum zweiten Mal die Frauenkleiderbörse „Mädels-Obed“ statt. Die Veranstaltung lädt Frauen dazu ein, gut erhaltene Second-Hand-Kleidung und Accessoires zu verkaufen oder modische Lieblingsstücke zu entdecken.

Neben dem Nachhaltigkeitsgedanken steht auch der wohltätige Zweck der Börse im Mittelpunkt. Verkäuferinnen haben die Gelegenheit, ihre Kleidungsstücke an einem eigenen Stand anzubieten. Verkaufsinteressierte können ab sofort per E-Mail an [maedels-obed@web.de](mailto:maedels-obed@web.de) einen Tisch reservieren. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, sind folgende Angaben zu machen: Vor- und Zuname, Anschrift, Telefonnummer, Tisch mit/ohne Kleiderständer.

Ein Tisch kostet 15 Euro zuzüglich einer Bearbeitungsgebühr von 2 Euro. Ein selbst mitgebrachter Kleiderständer kostet zusätzlich 5 Euro. Der komplette Erlös aus den Verkäu-

fen verbleibt bei den jeweiligen Anbietern.

Weitere Informationen sind zu finden unter <https://maedels-obed.blogspot.com>. Alle Besucherinnen sind herzlich eingeladen, von 19 bis 22 vorbeizukommen und durch das vielfältige Angebot zu stöbern.

Neben der Kleiderbörse erwartet die Besucher ein geselliges Ambiente mit einer Bar, an der eine abwechslungsreiche Getränkeauswahl und kleine Snacks angeboten werden. Die Einnahmen aus der Tischvergabe sowie der Bar gehen an einen wohltätigen Zweck.

Veranstaltungsdetails auf einen Blick: Samstag, 13. Juni, Biberhalle, Watterdingen. Aufbau für Verkäuferinnen: ab 17 Uhr, Verkauf: 19 bis 22 Uhr, Abbau ab 22 Uhr, Hallenschluss: 22:30 Uhr.

Das Organisationsteam freut sich auf zahlreiche Verkäuferinnen und noch viel zahlreichere interessierte Besucherinnen und einen erfolgreichen „Mädels-Obed“ in Watterdingen.

Anzeigenberatung **HEGAU**  
**KURIER**

Astrid Zimmermann

E-Mail: [Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de](mailto:Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de)

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

## Beratungen + Bereitschaftsdienste

**Apotheken-Wochenenddienst:**  
**Donnerstag, 14. Mai:** Flora-Apotheke, Brühlstraße 2, Radolfzell; Telefon 07732/971991

**Samstag, 16. Mai:** Rosenegg-Apotheke, Hauptstraße 5, Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/22965

**Sonntag, 17. Mai:** Mauritius-Apotheke, Hauptstraße 35, Eigeltingen, Telefon 07774/9397999

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
rund um die Uhr, Telefon 116 117  
**docdirekt.de - digitale Anlaufstelle der 116117:**

Unter [www.docdirekt.de](http://www.docdirekt.de) bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
Telefon 01801 116 116

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

**Tier-Ambulanz-Notruf:**

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

**Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung** des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

**Sozialstation Oberer Hegau**  
St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07774/2131424

**AKA-Team**, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

**Ambulante Pflege »Katharina«**, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

**Die Zieglerchen - Ambulante Dienste der Behindertenhilfe**, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf. Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter MitarbeiterInnen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370,  
Mail: [engen@zieglerchen.de](mailto:engen@zieglerchen.de),  
Internet: [www.zieglerchen.de](http://www.zieglerchen.de)

**Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz**, Tel. 07531/800-2673

**Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt**, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

**Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung**, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexen-

wegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

**Psychologische Beratungsstelle** des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

**Fachstelle Sucht**, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, [www.bw-lv.de/beratungstellen/fachstelle-sucht-singen/](http://www.bw-lv.de/beratungstellen/fachstelle-sucht-singen/)  
Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

**pro Familia**, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo, Mi, Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

**alcofon** bei Alkoholproblemen  
Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

**Caritasverband Singen-Hegau e.V.**, Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, [www.caritas-singen.de](http://www.caritas-singen.de)

**Telefonseelsorge**, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

**Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V.**, Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: [singen@bbh-ev.de](mailto:singen@bbh-ev.de)

**Dementen-Betreuung**, Sozialstation, Tel. 07733-8300

**Hospizverein Singen und Hegau e.V.**, Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.

**Aids-Hilfe:** Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

**Frauenhaus Singen**, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

**Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz** für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

**Verbraucherzentrale Baden-Württemberg**, Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

**Energieagentur Kreis Konstanz** mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürgersprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen:** In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

## Spirituelle Gemeinschaft Vesper im Alltag

**Engen.** Gemeinsam den Feierabend verbringen. Abendessen für Leib und Seele. Am Montag, 18. Mai, findet wieder ein Vesper im Alltag statt. Interessierte treffen sich um 18:30 Uhr im Franziskussaal, im Engener Pfarrhaus gegenüber der Kirche, richten gemeinsam die Tafel her und besprechen den Ablauf des Abends.

Von Gottesdienst feiern, ins persönliche Gespräch kommen bis hin zum Spielen.

## Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Kinderkirche

**Engen.** Am Sonntag, 17. Mai, ist um 10.30 Uhr in Engen Kindergottesdienst. Die Kinder bis zum Kommunionalter werden vom Kinderkirchen-Team nach dem Eingangswort abgeholt und in den Franziskussaal ins Pfarrhaus begleitet. Dort feiern sie gemeinsam Gottesdienst.

Herzliche Einladung zur Kinderkirche an alle Kinder im Alter von drei bis neun Jahren.

## Jubilare

- Frau Melita Tzschentke, Engen, 90. Geburtstag am 14. Mai
- Frau Cornelia Güth-Kühn, Engen, 70. Geburtstag am 16. Mai
- Herr Gani Rrahmani, Engen, 70. Geburtstag am 17. Mai
- Frau Eva Grömminger, Ansfingen, 75. Geburtstag am 18. Mai
- Herr Ulrich Pitz, Engen, 70. Geburtstag am 18. Mai

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche

**Donnerstag, 14. Mai, Christi Himmelfahrt:**

**Engen:** 9.30 Uhr Bittprozession  
10.30 Uhr Hl. Messe

**Ansfingen:** 17 Uhr Maiandacht auf dem Hauser Hof, anschließend kleiner Umtrunk

**Biesendorf:** 10.30 Uhr Maiandacht an der Grotte

**Ehingen:** 10.30 Uhr ökum. Gottesdienst auf dem Waldhof

**Samstag, 16. Mai:**

**Engen:** 17 Uhr Ital. Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr

**Aach:** 18.30 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 17. Mai:**

**Engen:** 10.30 Uhr Hl. Messe mit Kinderkirche

**Ehingen:** 18.30 Uhr Hl. Messe

**Mühlhausen:** 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung

**Welschingen:** 10.30 Uhr Hl. Messe  
**Zimmerholz:** 9 Uhr Hl. Messe

**Spirituelle Gemeinschaft:** Vesper im Alltag am Montag, 18. Mai, ab 18.30 Uhr im Franziskussaal

**Engen - Kinderkirche:** Am Sonntag, 17. Mai, ist um 10.30 Uhr in Engen Kindergottesdienst im Franziskussaal

**Flurprozession beim alten Postweg:** Sonntagabend, 17. Mai

### Evangelische Kirche

**Gottesdienste:**

**Donnerstag:** 10 Uhr Treffpunkt am Ev. Gemeindehaus zum Gemeindepaziergang an Christi Himmelfahrt  
11 Uhr Familiengottesdienst in der Kirche (Prädikant O. Wangerin)

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst (Prädikantin B. Neußer)

**Gemeindetermine/Kreise:**

Die Kreise treffen sich zu den üblichen Zeiten. Wer dazu Fragen hat, kann sich beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733/8924 gerne melden.

### Christliche Gemeinde

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst  
[www.cg-engen.de](http://www.cg-engen.de)

### Neuapostolische Kirche Engen

**Donnerstag:** 9.30 Uhr Gottesdienst an Christi Himmelfahrt. Thema: Mit Christus zum Ziel. „Konsequente Ausrichtung“. Gottesdienst der Gemeinden Engen und Blumberg. Leitung: Pr. Heim. Anschließend Kirchenkaffee.

**Sonntag:** 9.30 Uhr Gottesdienst. Thema: Zur Zeugenschaft berufen. Vorsteheraustausch Ev. Schulik (Spaichingen) und Gemeinde Immingen.



Finde jetzt  
deinen neuen  
Traumjob  
vor deiner  
Haustür

[www.jobs-im-südwesten.de](http://www.jobs-im-südwesten.de)

– Anzeige –



Seit über 50 Jahren bewirtschaftet die Familie Riesterer auf dem Georgshof in Hilzingen ihre Flächen nach den strengen Biolandrichtlinien. Die selbst-erzeugten Produkte umfassen Getreide, Kartoffeln und Apfelsaft. Anfang des Jahres wurde der Hof in die dritte Generation an Ursel Riesterer übergeben. Mit der neuen Betriebsleiterin startet auch ein neuer Betriebszweig: Bioland-Erdbeeren! Die Erdbeeren gibt es zum selbepflücken direkt vom Feld oder als gepflückte Ware. Der Erdbeerstand am Georgshof hat in der Saison täglich von 09.00 bis 18.00 Uhr für die Kunden geöffnet. Den Saisonstart und weitere Informationen findet man unter [www.georgshof-hilzingen.de](http://www.georgshof-hilzingen.de) sowie auf Instagram unter [georgshof\\_bioland](https://www.instagram.com/georgshof_bioland). Die Familie Riesterer freut sich auf zahlreichen Besuch. Bild: Frommherz

## gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:  
[info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de) · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder  
 Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

### Vermietungen

**Büro/Praxis Räumlichkeit,**  
**ca. 103 m² in Welschingen,**  
**Friedrich-List-Str. 9** zu vermieten.  
 Barrierefreier Zugang im  
 EG inkl. 2 Stellplätze.  
 Glasfaseranschluss vorhanden.  
 Bei Interesse gerne melden per  
**E-Mail [familiehancke@web.de](mailto:familiehancke@web.de)**  
 oder **Tel. 01 52/04 19 36 66**

**Charmante 4-Zi-Whg./OG**  
**in denkmalgesch. Haus**  
 in der Altstadt von Engen, 77 m²,  
 Küche, Bad, Fahrradabstellpl., NR,  
 ab 01.11.2026 zu vermieten.  
**E-Mail:**  
**[singlewohnung-engen@t-online.de](mailto:singlewohnung-engen@t-online.de)**

### Zu verkaufen

**LEIFHEIT Wäschespinne**  
**neuwertig, mit Automatikeneinzug**  
**günstig zu verkaufen.**  
**Tel. 0 77 33/14 79**

### Kaufgesuche

**Zu kaufen gesucht**  
 • 3 Seiten Kipper • Bodenfräse  
 • Vakuumfass  
 • Kartoffelroder m. Zapfwelle  
**Tel.: 01 52/26 03 74 99**

### Dies und Das

**Skatrunde in Riedheim**  
**gesucht!**  
**Wer hat Lust?!**  
**Info unter 0 77 39-14 95**

## Stellenmarkt

GEMEINDE-VERWALTUNGS-VERBAND » HÖRI « 

**Gestalten Sie Zukunft – übernehmen Sie Verantwortung**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
 eine engagierte Persönlichkeit als

### Stellvertretung des Geschäftsführers/ Kämmerers (m/w/d)

beim Gemeindeverwaltungsverband Höri mit Sitz in Gaienhofen.

Für unsere Mitgliedsgemeinden Gaienhofen, Moos und Öhningen mit rund 10.000 Einwohnern übernehmen wir die Aufgaben der Finanzverwaltung. Werden Sie Teil unseres Teams und gestalten Sie die Zukunft unserer Kommunen aktiv mit!

**Ihre Aufgaben:**

- **Finanzwesen**
  - Finanzverantwortung für eine Mitgliedsgemeinde
  - Verantwortliche Mitarbeit bei der Haushaltsplanung und Erstellung der Jahresabschlüsse
  - Bearbeitung des Zuschusswesens
  - Überwachung/Anordnung von Abschlags-/Schlusszahlungen
- **Kommunale Steuerschuldnerschaft**
  - Sachbearbeitung im Bereich Umsatz- und Körperschaftsteuer
  - Anfertigung steuerlicher Jahresabschlüsse für die Betriebe gewerblicher Art.
  - Erstellung von Jahreserklärungen und E-Bilanzen
  - Umstellung § 2b Umsatzsteuergesetz
- **Bearbeitung verkehrsrechtlicher Vorgänge in der Straßenverkehrsbehörde**
- **Änderungen in der Geschäftsverteilung bleiben vorbehalten**

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossenes Studium als Diplom-Verwaltungswirt (m/w/d) oder Bachelor of Arts – Public Management oder vergleichbarer Abschluss
- Berufserfahrung im Finanzwesen
- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Sehr gute EDV-Kenntnisse und Bereitschaft zur Einarbeitung in neue Systeme

**Wir bieten ihnen:**

- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Gestaltungsspielraum
- Modern ausgestatteter Arbeitsplatz in einem engagierten Team
- Gleitende Arbeitszeit und Mitsprache bei Ihrer Arbeitszeitgestaltung
- Eine Vergütung bis Besoldungsgruppe A12 oder EG 11 TVöD in einem sicheren, unbefristeten Beschäftigungsverhältnis
- Attraktive Zusatzleistungen, wie betriebliche Altersvorsorge (TVöD), E-Bike-Leasing
- Jahressonderzahlungen und leistungsorientierte Bezahlung (TVöD)

### Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens am 31.05.2026

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an:

Gemeindeverwaltungsverband „Höri“, z. Hd. Frau Melanie Grundler (Personal), Im Kohlgarten 1, 78343 Gaienhofen oder gerne per E-Mail an: [m.grundler@gvv-hoeri.de](mailto:m.grundler@gvv-hoeri.de).

Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne unter 07735/818-42.

Lass deine Bewerbung  
 in der Region

[www.jobs-im-südwesten.de](http://www.jobs-im-südwesten.de)





Familie Brendle  
Dielenhof, 78234 Engen  
Tel.: 077 33/88 51  
www.dielenhof.de

- Grillfleisch vom Rind und Schwein
- Rote und weiße Grillwürste
- Käseknacker, Feuerle, Bratwürste
- Saftiger Bauernschinken, Lachsschinken
- Frischer Spargel, Saisongemüse
- Süße Erdbeeren, Bauernhofeis

Mittwoch, 13.05.2026 zusätzlich  
von 08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten:

Di.: 08.00–12.00 Uhr • Do.: 08.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr  
Fr.: 08.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr • Sa.: 08.00–12.00 Uhr

Auch im Notfall  
sind wir für  
Sie da!



Heizung  
Bäder  
Service



## KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen  
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!

Engen  
07733-505-870  
www.kerschbaumer.de



Kaminsanierungen aller Art  
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen  
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17  
Tel. 0 77 31/ 8 68 20 • Mail: info@richter-nickel.de

Ihr kompetenter Servicepartner  
in der Region.

Mercedes-Benz



HAPPLE & MESSMER

Autorisierter Mercedes-Benz PKW, Transporter und Trucks Service

Radolfzeller Straße 25 | 78333 Stockach

Telefon 07771 9348-0

www.happle-messmer.mercedes-benz.de



Care-by-Sauter-  
Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau  
Tel.: 07735 9380227  
info@care-by-sauter.com

**M** RECHTSANWALT  
SVEN MIRIC

- Erbrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9  
78234 Engen-Welschingen  
Tel. 07733-3604747  
E-Mail info@kanzlei-miric.de  
www.kanzlei-miric.de

JMC

Mädchen  
Sandalen

Größe 25 - 38  
in gold & blau

20%



statt ab ~~49,95€~~  
ab **39,95€**

Gültig bis So.  
24.05.2026.



Nicht mit  
anderen  
Aktionen  
kombinierbar.

**QUICK SCHUH**

Bahnhofstr. 4 - Engen  
Scheffelstr. 33 - Singen  
Erwin-Dietrich-Str. 6 - Gottmadingen  
BCT Schuhhandel GmbH - 88471 Laupheim